

Die Zeitung mit den amtlichen Mitteilungen der Stadt Pattensen

9. November 2023 I Ausgabe 23



31832 Springe Philipp-Reis-Str. 34

www.autohaus-moritz.de

Telefon 05041 | 77660

Kinder nehmen Projekt in Beschlag

Neuer Abenteuerspielplatz auf der Bruchwiese eingeweiht



Ortsbürgermeister Martin Jausch und Bürgermeisterin Ramona Schumann haben das rote Band durchschnitten, und damit den neuen Spielplatz auf der Bruchwiese am Horst-Morawitzky-Weg seiner Bestimmung übergeben.

PATTENSEN. Der neue Spielplatz auf der Bruchwiese am Horst-Morawitzky-Weg in Pattensen-Mitte ist am Mittwoch vergangener Woche seiner Bestimmung übergeben worden.

Eine Fülle von Kindern sowie auch Eltern und andere Schaulustige waren dabei, als Ramona Schumann, Bürgermeisterin der Stadt Pattensen, und Martin Jausch, Ortsbürgermeister von Pattensen-Mitte, den neuen Spielplatz auf der Bruchwiese am Horst-Morawitzy-Weg seiner Bestimmung übergeben haben. Nachdem Ramona Schumann und Martin Jausch symbolisch durch

das Durchtrennen des roten Bandes den Weg frei gemacht haben, strömten die begeisterten Kinder auf das Areal, alles sollte ausprobiert und getestet werden.

"Das Besondere an diesem Spielplatz ist", sagte Ramona Schumann vorher zu den erwartungsvollen Kindern, "dass ihr die Geräte ausgewählt habt." Sie nannte auch die Kosten für dieses Vorzeige-Projekt: 250 000 Euro plus. Allerdings nimmt die Stadt Pattensen Fördermittel in Anspruch. Martin Jausch wünscht den Kindern auf dem Spielplatz viel Spaß und dass sie stets unfallfrei den Heimweg antreten.

Die gesamte bearbeitete Fläche beträgt 2200 Quadratmeter, die Sandspielfläche 80 Quadratmeter und die Spielfläche mit Holzhackschnitzel 500 Quadratmeter. Sieben Spielgeräte - Seilspielgerät, Kletteranlage aus Holz, Spielhaus für Kleinkinder, Sandbagger, Knüppelpfad, Balancieranlage, Sechseckschaukel, Seilbahn - werden den Kindern zur Verfügung stehen. Zur Ausstattung zählen auch Sitzgelegenheiten. Wasser und Strom wird es allerdings dort nicht geben. Das sagte Landschaftsarchitekt Dieter Grundmann aus Sarstedt auf Anfrage.



EDITORIAL



Liebe Leserinnen

und Leser,

es ist mittlerweile so richtig Herbst geworden und die kalte und dunkle Jahreszeit lädt tradtionell zum Lesen ein. Im neuen Herold erfahren sie, was in Pattensen und den Ortsteilen los ist.

Viel Spaß beim Lesen der neuen Herold-Ausgabe und bleiben Sie gesund!

Ihr

Steplan

Förderverein Stadtmuseum lädt zu Versammlung ein

PATTENSEN. Der Förderverein Stadtmuseum lädt seine Mitglieder für Mittwoch, 22. November, von 18.30 Uhr zur Jahresversammlung in den Calenberger Hof, Göttinger Straße 26, ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Berichte des Vorstands.



Georg Thomas (links) und Matthias Wiesner kamen an den beiden Spielplätzen mit rund 30 Anwohnerinnen und Anwohnern ins Gespräch.

CDU setzt sich für Erhalt von Spielplätzen ein

PATTENSEN. Trotz des kühlen Herbstwetters haben sich zahlreiche Bürger am vergangenen Sonnabend auf den Weg zu den Spielplätzen am Redener Weg (nach Hausnummer 16) und ..Am Gogericht" gemacht. Mitglieder der Spielplatzoffensive der Pattenser CDU hatten sich dort versammelt, um mit den Betroffenen der angedachten Schließungen der Spielplätze ins Gespräch zu kommen. Mit insgesamt mehr als 30 Teilnehmenden aus allen Generationen war das Interesse am Thema Spielplätze größer als zuletzt bei den Informationsveranstaltungen der Stadtverwaltung zur Altstadt oder Stadtentwick-

"Das große Interesse der Familien, Kinder und Großeltern ist für uns ein eindeutiges Zeichen. Die Menschen möchten, dass die Spielplätze in den Wohnvierteln erhalten und wieder instandgesetzt werden", berichtet Georg Thomas für die Spielplatzoffensive.

In den Gesprächen machten die Anwohnerinnen und Anwohner vor beiden Spielplätzen deutlich, dass die Spielflächen rege genutzt werden – beziehungsweise genutzt wurden. Denn am Redener Weg sind bis auf eine Schaukel und ein Wipptier alle Spielgeräte inzwischen verschwunden. "Jetzt davon zu sprechen, dass dieser Spielplatz aufgrund der geringen Nutzung nicht mehr ge-

braucht werde, sei nicht in Ordnung", kritisierte eine junge Mutter, die mit ihren Kindern in der Nähe des Redener Wegs lebt. Die Anlieger waren sich einig, dass dieser Spielplatz hier gar keine großen Investitionen braucht, sondern beispielsweise mit einem Sandkasten, einem Dreh-Karussell, zwei Reckstangen und einer Bank wieder attraktiv werde.

In den Gesprächen kam oftmals die Frage auf, warum die Stadtverwaltung überhaupt die Schließung der Spielplätze vorschlägt, vor allem "Am Gogericht", wo auch keine Idee für eine theoretisch sinnvolle Nachnutzung genannt wurde. Am ..Redener Weg" sagte ein Vater, der mit seiner Familie gegenüber lebt, deutlich, dass er von der Idee eines Platzes für die Jugend an dieser Stelle überhaupt nichts hält. "Der Spielplatz sollte erhalten werden, einen Nachbarschaftsplatz - oder wie man ihn auch nennt - brauchen wir hier nicht". sagte der Anwohner.

Der Spielplatz "Am Gogericht" wird auch heute bereits von allen Generationen gern genutzt. So verweilen auf den Bänken dort gern ältere Menschen aus dem nahen Seniorenheim und beobachten im Schatten der Bäume die Kinder beim Spielen. Als der Spielplatz vor Jahrzehnten angelegt wurde, mussten sich die Anwohnerinnen und Anwohner mit teils hohen Geldbeträgen an den

Errichtungskosten beteiligen. Viele von ihnen besuchen inzwischen mit ihren Enkelkindern den Spielplatz. "Es gibt überhaupt keinen Grund den Spielplatz aufzugeben", sagten mehrere Betroffene. Vielmehr verstehen es viele nicht, dass die Stadt über viele Jahre nichts in den Erhalt investiert hat und nun angesichts einer größeren Summe gleich die Schließung vorschlägt.

Wie geht es jetzt weiter? Der Rat wird voraussichtlich bei seiner Sitzung am 23. November über die Spielplätze entscheiden. "Wir nehmen die wertvollen Anregungen der Menschen mit in unsere Fraktion. Für uns ist klar, dass wir uns für den Erhalt und die Aufwertung der Spielplätze einsetzen", sagt Ratsherr Matthias Wiesner, der die Treffen an den Spielplätzen mitorganisiert hatte. "Für Kinder und Jugendliche haben wir in Pattensen noch immer nicht viel erreicht. Mit den jetzigen Plänen würde nach vielen Jahren, indem seitens der Stadt nichts in die Spielplätze investiert wurde, erstmals angefangen, diese systematisch in einen guten Zustand zu bringen - und das ist absolut richtig", so Wies-

Die Spielplatzoffensive der CDU mit Matthias Wiesner, Georg Thomas, Stefanie Behrends und Nadine Dwenger trat erstmals 2019 in Aktion – nun ist die Gruppe wieder aktiv.





Renovieren und Sanieren mit natürlichen Baustoffen.

Vereinbaren Sie einen Termin für eine ausführliche Beratung.

Kabarettabend mit Jens Janowski am 17. November

PATTENSEN. Der überregional bekannte und erfolgreiche Comedian und "Baumschüler" Jens Janowski tritt am Freitag, 17. November, um 19 Uhr im Calenberger Hof, Göttinger Straße 26, mit seinem neuen Programm auf.

Der Vorsitzende des Pattenser Kulturtreffs (PaKt), Joachim Niepel, berichtet: "Jens Janowski bietet eine launige, kurzweilige und sehr unterhaltsame Stand-Up-Comedy-Show", berichtet über 'jensationelle Zeiten' und hält sich selbst und auch den Gästen gern 'den Spiegel vor die Nase'. Ich selbst habe ihn kürzlich in Hannover in der 'Marlene' erlebt, wo er das Publikum frech und fröhlich mit einem humoristischen Spannungsbogen von den 60er- und 70er-Jahren bis heute begeistert hat. Wir sind sehr froh, dass wir ihn für einen Auftritt in Pattensen gewinnen konnten. Mit einem humorigen Kabarettabend können wir

ein neues Programmformat präsentieren, das sicher Freude bereiten wird."

Einlass in den Calenberger Hof ist ab 18 Uhr, Beginn der Veranstaltung um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei - der Hut wird herumgehen. Vorhergehende Anmeldung wird erwartet per E-Mail an pattenserkulturtreff@gmail.com oder telefonisch beim Vorsitzenden unter Telegon 01 77/8 60 11 11 oder auch 0 51 01/1 40 55.



Der Comedian Jens Janowski kommt am 17. November in den Calenberger Hof nach Pattensen und präsentiert dort sein neues Programm.

Aktuelles im Restaurant zur Lüchte



JAZZ-Frühstück in der "Lüchte" am 26.11. und 02.12.23

mit Live-Band und Brunch 29,50 Euro p. Person ***Wir bitten um Vorbestellung***

Fliegende Gänse & Enten sowie Grünkohl

inkl. Orangensauce, Rotkohl, Kartoffelklöße und Preiselbeerapfel

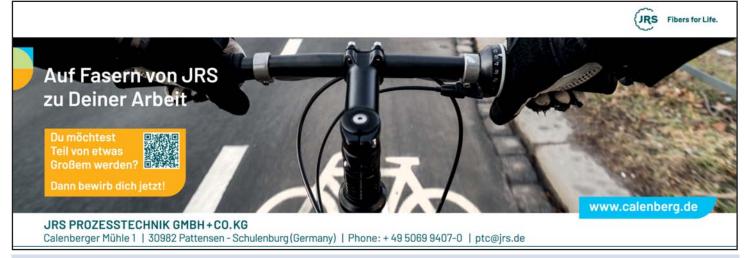
Mittags- & Tageskarte Dienstag bis Sonntag

12.00 - 15.00 Uhr & 18.00 - 22.00 Uhr 2 Gänge-Menü für 15,90 Euro p.P.



Restaurant zur Lüchte Telefon: 0 51 01 / 91 86 12

Schöneberger Straße 43 30982 Pattensen



Der nächste Herold erscheint am 23. November

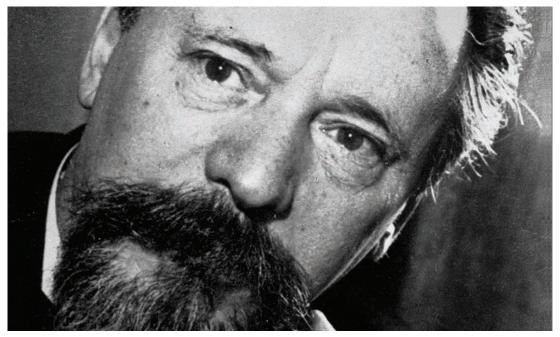
Kirchen laden ein zum Laternenumzug

PATTENSEN. Am Freitag, 10. November, findet in Pattensen ein Laternenumzug anlässlich des Martinstags statt. Treffen ist um 17.30 Uhr in der katholischen Kirche St. Maria am Ostlandplatz.

Kinder des Kindergartens St. Lucas stimmen in einem kurzen Gottesdienst mit einer gespielten Geschichte und Liedern auf den Martinstag ein. Anschließend gibt es einen feierlichen Umzug mit Fackeln und Laternen zur St.-Lucas-Kirche am Corvinusplatz. Der Musikverein Pattensen begleitet den Zug mit Blasmusik. In St. Lucas gibt es einen feierlichen Abschluss in der Kirche. Anschließend werden Brezeln geteilt. Kinder und Erwachsene jeder Konfession sind eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos.

Organisiert wird der Umzug gemeinsam ökumenisch von den Kirchengemeinden St. Maria und St. Lucas.





Der tschechische Autor Theodor Lessing steht im Mittelpunkt des Themenabends am 24. November im Mehrgenerationenhaus.

Themenabend zu Theodor Lessing bei Mobile

PATTENSEN. "Das ist ein ganz besonderer Leckerbissen für kulturinteressierte Menschen in unserer Region", ist der Vorsitzende des Pattenser Kulturtreffs (PaKt), Joachim Niepel, überzeugt. Der Pattenser Kulturtreff lädt zu einem Themenabend über das Leben und Wirken von Theodor Lessing am Freitag, 24. November, um 18.30 Uhr in das Mehrgenerationenhaus "Mobile" in Pattensen, Göttinger Straße 25A, ein. Der in Hannover beheimatete vielseitige und streitbare jüdische Philosoph, Publizist und Hochschullehrer Theodor Lessing steht im Mittelpunkt eines Vortrags mit Lesung und Austausch von und mit dem Wissenschaftler Dr. Rainer Marwedel: "Der positive und der negative Meyer, oder warum Philosophie auch unterhaltsam sein kann! -

Der Philosoph Theodor Lessing (1872 - 1933) - so hat Dr. Marwedel, literarisch-philosophischer Soziologe, den Abend überschrieben. Dr. Rainer Marwedel hat sich seit vielen Jahren umfassend wissenschaftlich mit Theodor Lessing befasst und diverse Veröffentlichungen und Vorträge präsentiert (Website: https://theodorlessingedition.de/).

Der Philosoph, so Lessing, sollte sich bemühen, über Schwerstes und Letztes so verdeutlichend zu reden, als handle es sich um eine Schachtel Streichhölzer. Mit dieser Klarheit war er auch als kritischer Prozessbeobachter des Haarmann-Prozesses aktiv und hat dabei Justiz. Polizei und Gesellschaft hinterfragt. Lessing steht mit seiner Ehefrau Ada auch für die Gründung der Volkshochschule in Hannover. Er war vielseitiger Philosoph, Wissenschaftler, Jude, SPD-Mitglied und wurde 1933 von Nazis ermordet.

Joachim Niepel fasst zusammen: "Wir befassen uns mit einer vielseitigen, spannenden und überaus interessanten Persönlichkeit unserer Region - mit Bedeutung bis in unsere heutige Zeit - und freuen uns auf einen lebendigen und lehrreichen Abend mit einem herausragenden Fachkenner als Vortragen-

Die Veranstaltung im Mehrgenerationenhaus Mobile findet am 24. November um 18.30 Uhr eintrittsfrei statt; Der Hut wird herumgehen. Einlass ist ab 17.30 Uhr. Vorangehende Anmeldung wird erwartet, per Mail an pattenserkulturtreff@gmail.com oder telefonisch unter 01 77/8 60 11 11 oder 0 51 01/1 40 55.



REHASPORT IN PATTENSEN kostenfrei dank Krankenkassenübernahme

· Rückenschmerzen · Gelenkschmerzen · Osteoporose · Arthrose ·

Optional Zubuchbar: Training im Milon-Zirkel Für nur 8,99 Euro/Woche

Schöneberger Str. 41 - 30982 Pattensen Tel. 05101 - 855 48 16 - www.family.jetzt



VfB Pattensen startet ein neues Angebot "Yoga"

PATTENSEN. Der VfB Pattensen startet ein neues Angebot "Yoga". Yoga ist ein Training für Körper und Geist. Hierbei wird die Stärkung und Dehnung der Muskulatur unterstützt, es hilft beim Stressabbau, stärkt das Selbstbewusstsein, verbessert den Schlafrhythmus und wirkt sich positiv auf das Nervensystem aus.

Die Übungsabende werden von Negar Shafie geleitet und finden jeweils donnerstags um 20 Uhr im Gymnastikraum der Grundschule Pattensen statt. Der Kursus beginnt erstmalig am Donnerstag, 9. November. Weitere Auskünfte erteilt die zweite Vorsitzende Marion Straßburg unter Telefon 0 51 01/68 90.

"Plattduitsche Runne" trifft sich am 15. November

PATTENSEN. Am Mittwoch, 15. November, kommt die Plattduitsche Runne Calenbarg tau Pattensen wieder um 19 Uhr in der Pattenser Heimatstube im Hause Steinstraße 9 zusammen. Auf Platt: De Pattenser Plattduitschen drepet seck an'n Middeweken, den fiffteihnten Nowemmer 2023, nahmiddags Klocke 7 inne Heimatstiuben

Die Termine sind jetzt wieder dauerhaft so gelegt, dass die Treffen der Runne immer am dritten Mittwoch eines jeden Monats stattfinden. Das macht die Planung für Interessierte leichter.

Die Plattduitsche Runne Calenbarg tau Pattensen, am 13. März 1979 von Karl Lyke und Hermann Schuhrk in Pattensen als Plattdeutscher Arbeitskreis gegründet - also jetzt schon mehr als 44 Jahre alt beschäftigt sich seither mit der Pflege der niederdeutschen Sprache und Literatur. Die Plattdeutschfreunde treffen sich einmal im Monat in ihrer sogenannten "Runne". Dabei kommen alle niederdeutschen Mundarten zu ihrem Recht, nicht nur das heimische Ca-

lenberger Platt. Verständlicherweise haben aber die wunderschönen Geschichten Wilhelm Henzes und Friedrich Willes, die beide maßgeblich die niederdeutsche Literatur unseres Raumes geprägt haben, einen besonderen Stellenwert für die Arbeit in der Runne. "Wir freuen uns darüber, dass Friedrich Wilhelm Netzel, Herausgeber des von ihm auch überarbeiteten und ergänzten Hannoverschen Wörterbuches von Hans Joachim Toll, in letzter Zeit fast iedes Mal Gast und Mitgestalter der Runnen-Abende ist. Sein Hannoversches Wörterbuch ist nach wie vor in der Heimatstube erhältlich", sagt Hermann Schuhrk.

Wer an der klangvollen alten Heimatsprache Norddeutschlands Freude hat, egal, ob er sie nun selbst spricht oder auch "nur" gern hört, ist bei den Zusammenkünften der "Runne" willkommen. Schwellenangst ist unnötig; wi verstaht un wi köret eok Heochduitsch. Noch ein Hinweis zum Schluss: von neu Dazukommenden wird Anmeldung erbeten - telefonisch unter 0 50 66/69 02 85 bei Hermann Schuhrk.







Fensterdekorationen • Sonnenschutzanlagen Markisen • Insektenwschutz • Gardinenservice Bodenbeläge • Altboden- und Treppensanierung Badsanierung

Büro: Calenberger Str. 44, 31832 Springe / Gestorf Ausstellung: In der Welle 13, 31832 Springe / Gestorf info@h-raumdesign.de - www.h-raumdesign.de Termine n. Vereibarung u. Hausbesuche n. Absprache möglich.

Dekoration & Sonnenschutz: Herr Schlepper-Hoffmann, 0179 / 54 60 640 Bodenbläge & Renovierungen: Herr Hoffmann, 0174 / 97 50 050















Zum nächstmöglichen Zeitpunkt soll folgende unbefristete Stelle in Vollzeit besetzt werden:

Diplom-Ingenieur*in (FH) bzw.
Bachelor of Engineering
Fachrichtung Tiefbau
(m/w/d)

Zu den Aufgaben gehören:

- Projektmanagement bei Neu-/Um- bzw. Ausbau der Ver- u. Entsorgungsanlagen (Wasser/Kanal), Leistungsphasen 1 – 9 HOAI
- Projektmanagement bei Neu-, Um- bzw. Ausbau der Gemeindestraßen, Leistungsphasen 1 – 9 HOAI
- Projektmanagement bei Neu-, Um- bzw. Ausbau von Gewässern, Leistungsphasen 1 – 9 HOAI
- Instandhaltungsmanagement der Gemeindestraßen, Abwasseranlagen und Gewässer
- Technische Begleitung städtischer Baumaßnahmen bei Planungen Dritter
- Teilnahme an der Rufbereitschaft der technischen Dienste
- Bearbeitung von im Zusammenhang stehenden Verwaltungsaufgaben (z.B. Stellungnahmen in Genehmigungsverfahren, Vorbereitung von Ratsbeschlüssen)

Näheres zu dieser Stellenausschreibung, insbesondere zum Anforderungsprofil, finden Sie unter www.interamt.de, Stellen-ID: 985592. Hier können Sie auch Ihre Bewerbung bis zum 26.11.2023 einreichen.

Im Fachbereich Technische Dienste soll zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende unbefristete Stelle in Vollzeit besetzt werden:

Ingenieur*in Fachrichtung Hochbau (m/w/d) EG 11 TVöD (VKA)

Zu den Aufgaben gehören:

- Verwaltungs- und Instandhaltungsmanagement der städtischen Liegenschaften
- Bestandsaufnahme, Planung und Abwicklung von eigenen Bauvorhaben in der Bauunterhaltung und im Bereich Neubau, insbesondere Leistungsphasen 1, 2 und 6 – 8 HOAI
- Fachliche Begleitung städtischer
 Baumaßnahmen bei Planungen Dritter
- Liegenschafts- und Vertragsmanagement
- Bearbeitung von im Zusammenhang stehenden Verwaltungsaufgaben (z.B. Stellungnahmen in Genehmigungsverfahren, Vorbereitung von Ratsbeschlüssen)

Näheres zu dieser Stellenausschreibung, insbesondere zum Anforderungsprofil, finden Sie unter www.interamt.de, Stellen-ID: 1043775. Hier können Sie auch Ihre Bewerbung bis zum 03.12.2023 einreichen.

Der nächste Herold erscheint am 23. November

Anzeigenschluss: 16. November 2023, 12 Uhr Redaktionsschluss: 20. November 2023, 10 Uhr











Im Fachbereich Finanzdienste soll zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende unbefristete Stelle in Vollzeit besetzt werden:

> Sachbearbeitung für Gebührenkalkulationen und betriebswirtschaftliche Steuerungsaufgaben (m/w/d) EG 9c TVöD (VKA)

Zu den Aufgaben gehören:

- Gebührenkalkulationen
- Betriebsabrechnungen
- Mitarbeit in der Kosten-Leistungs-Rechnung und im Beteiligungsmanagement

Näheres zu dieser Stellenausschreibung, insbesondere zum Anforderungsprofil, finden Sie unter www.interamt.de, Stellen-ID: 1042265. Hier können Sie auch Ihre Bewerbung bis zum 26.11.2023 einreichen.







In der Stadtbücherei soll zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende unbefristete Stelle in Teilzeit (derzeit bis 20,5 Std./Woche) besetzt werden:

Sachbearbeitung Bücherei (m/w/d)EG 4 TVöD (VKA)

Zu den Aufgaben gehören:

- Ausleihe von Medien (z.B. Registrierung, Ausgabe und Rücknahme der Medien, Kontrolle der termingerechten Rückgabe/Verlängerung, Kundenersteinführung in Benutzung)
- Bestandsaufbau und -pflege (u.a. Einarbeiten von neu erworbenen Medien und Spendenbüchern in den Bestand, Einpflegen/Kontrolle des Bestandes im Leseförderungsprogramm, Buchpflege)
- Mitwirkung bei der Planung und Durchführung von Veranstaltungen (z.B. Leseabende, Monatsrätsel für Kinder)
- Einsatz in der Haupt- und Außenstelle

Näheres zu dieser Stellenausschreibung, insbesondere zum Anforderungsprofil, finden Sie unter www.interamt.de, Stellen-ID: 1043926. Hier können Sie auch Ihre Bewerbung bis zum 03.12.2023 einreichen.



Ob Öl, ob Gas... Wärme nach Maß

Über 25 Jahre Buderus-Fachbetrieb

HOLGER SCHMIDT

MEISTERBETRIEB

Servicenummer Pattensen (0 51 01) 85 22 79

Büro: Buchenkamp 9 · 31832 Springe/OT Völksen Tel. (0 50 41) 83 74 · Fax (0 50 41) 8 10 58 www.schmidt-waerme.de



Private Kleinanzeigen schicken Sie bitte an: anzeigen@herold-pattensen.de



(im Gewerbegebiet)

Dienstag - Freitag: 8-18 Uhr | Samstag: 8-14 Uhr

Könisgsehrung und Kneipenquiz beim KKSV Schulenburg

SCHULENBURG. Am Freitag, 27. Oktober, fanden die Ehrungen der Erstplatzierten des diesjährigen Königsschießens sowie das 3. KKSV-Kneipenquiz im voll besetzten Schützenhaus des KKSV Schulenburg statt.

Ehrenscheiben und Pokale erhielten: Schülerkönig Fabian Plate, Jugendkönigin Leonie Finke, Damenkönigin Karola Samorski, Schützenkönig Sven Schmidt und Bürgerkönig Norman Schiering.

Anschließend wurde KKSV-Kneipenquiz vom versierten Quizmaster Thorsten Steiger unter dem diesjährigen Motto "Wintertraum" gestartet. Es waren insgesamt 39 mehr oder weniger winterliche Fragen zu beantworten. Jeder besetzte Tisch war ein Team. Die Zusammensetzung wurde im Vorfeld ausgelost. Es galt zum Beispiel folgende Fragen zu beantworten: Dürfen in Deutschland Autos mit Spikereifen im öffentlichen Straßenverkehr betrieben werden? Welche der vier genannten Eisbrechermethoden gibt es in der Binnenschifffahrt nicht? Wie heißt die Heimstätte des Eishockeyclubs der Hannover-Indians? Welchen Schliff haben Schlittschuhe, konvex oder konkav? Welchen Ursprung hat das Wort Alptraum? Welches deutsche Fußballstadion hatte die erste Rasenheizung? Wann wurde Markus Wasmeier Doppelolympiasieger? Durch die sehr launige und in verschiedenen Outfits durchgeführte Moderation vergingen für die 46 Teilnehmer die zweieinhalb Quiz-

Stunden wie im Flug. Jedes Team erhielt einen Preis, der sich ebenfalls an der bevorstehenden Jahreszeit orientierte. Für das in 2024 geplante Kneipenquiz wurden schon Voranmeldungen abgegeben.



Im voll besetzten Schützenhaus sind die Gäste mit Eifer beim Kneipenquiz des KKSV Schulenburg bei der Sache.

Das Fachgeschäft für Unterhaltungselektronik

Ganz nah bei Ihnen!

Fernsehgeräte Hi-Fi und Stereoanlagen Telefone Seniorenhandys Satellitentechnik Antennenbau Eigene Werkstatt Batteriewechsel für Ihre Uhr

Öffnungszeiten:

Mo.- Fr. 10.00-13.00 und 15.00-18.00, Sa. 10.00-12.00 und Mi. 10.00-13.00



FERNSEH-Hansen

Verkauf | Service | Beratung

vor Ort!

Dammstr. 4 I 30982 Pattensen Tel.: 05101 - 12 633 I www.fernseh-hansen.de



BUDZINSKI

Glas- und Fenstertechnik Pattensen

- Glasreparatur Schnell-Service
- Energie-Spar-Fenster
- Haustüren
- Rollladen
- Wärmeschutz-Isolierglas
- Spiegel-Maßanfertigung

**schulzdesign

Aufmaß + Angebot kostenlos!

Koldinger Str. 13 30982 Pattensen

Internet: www.glastechnik-pattensen.de

- Fenster Türen Wintergärten aus Holz, Kunststoff & Aluminium
- Maßanfertigung von Spiegeln

Ihr Glaser-Meisterbetrieb in Pattensen

Telefon 05101-6149

Pattensen ■ Koldingen ■ Schulenburg

Lesung über Heinz Erhardt im CMS-Pflegewohnstift

PATTENSEN. Unter dem Titel "Noch'n Gedicht" steht die Lesung am Mittwoch, 15. November, um 15.45 Uhr im Bistro des CMS-Pflege-Wohnstiftes, Koldinger Straße 13 a, diesmal dem unvergessenen und unvergesslichen Heinz Erhardt (1909-1979) gewid-

Das Lese-Duo Horst Jansen und Hermann Schuhrk wird eine Auswahl von Gedichten und Sprüchen des begnadeten Humoristen zu Gehör bringen. Heinz Erhardts spitzbübischer Humor und seine spielerische Handhabung der

deutschen Sprache, seine Wortspiele mit oft versteckten und dabei immer treffsicheren, auch häufig sehr kritischen Pointen sind legendär, und zu Unrecht sah er sich selbst als kleines Licht unter den großen deutschsprachigen Poeten. In mehreren Durchgängen werden zu hören sein: Klassisch-Erstklassisches, Theatralisches, Tierisch-Satirisches, Schwänke aus heiterem Himmel und Vierzeiler.

Horst Jansen und Hermann Schuhrk laden dazu ein, Heinz Erhardt wieder- oder neu zu entdecken. Der Eintritt ist frei.

Traditionelles Herbstfeuer in Koldingen am 10. November

KOLDINGEN. Auch in diesem Jahr veranstaltet die Ortsfeuerwehr Koldingen am Freitag, 10. November, wieder ihr traditionelles Herbstfeuer vor dem Koldinger Schlauchturm. Um 18 Uhr

wird das Feuer angezündet. Zu kalten und heißen Getränken gibt es Bratwurst, Pommes Frites und Stockbrot. Die Freiwillige Ortsfeuerwehr Koldingen freut sich auf zahlreiche Besucher.

Weihnachtsfeier für Senioren am 10. Dezember im Corvinushaus

SCHULENBURG. Der DRK-Ortsverein Schulenburg/Leine lädt alle Mitglieder sowie Senioren aus Schulenburg und Jeinsen zu seiner Adventsfeier am 10. Dezember um 15 Uhr im Corvinushaus, Schulstraße 15a, ein. Mit musikalischer Untermalung soll ein stimmungsvoller Nachmittag mit weihnachtlichem Programm und Kaffeetafel verbracht werden. Um Anmeldung wird bis zum 4. Dezember bei Jutta Zieseniß unter Telefon 0 50 69/63 85 gebeten. Über die Teilnahme freut sich der Vorstand des DRK-Ortsvereins.

Calenberg Center feiert Martinsfest am 11. November

PATTENSEN. Am 11. November lädt das Calenberg Center Pattensen zum Martinsfest ein. Ab 12 Uhr warten kleine Geschenke, viele Überraschungen und tolle Aktionen auf die Besucher.

Besonders die "kleinen Besucher" kommen nicht zu kurz. Neben Kinderschminken und einer Hüpfburg, können sich die "Kleinen" auf ein Karussell freuen. Beim "Looping-Bike" sind Mut und Ausdauer gefragt. Alle Aktionen sind kostenfrei.

Mit herzhaften und süßen Speisen ist für jeden Geschmack etwas dabei. Auch warme und leckere Getränke werden nicht feh-

Sicherlich das Highlight für die jüngsten Besucher ist der Laternenumzug durch Pattensen. Treffpunkt ist um 16.30 Uhr am Marktplatz. Auch hier können sich die Teilnehmer auf kleine Überraschungen freuen. Damit auf den einen oder anderen Nachzügler gewartet werden kann, ist der Abmarsch für 17 Uhr geplant. Der Umzug zieht sich auf abgesicherten Wegen durch Pattensen und wird musikalisch begleitet. Das Ziel wird um etwa 17.30 Uhr das Calenberg Center sein.



Fabian Angermann Tannenbergstraße 8 30982 Pattensen

Tel. 0 51 01- 99 200 99 Fax 0 51 01- 99 201 00



- Kunden-/Wartungsdienst
 Badsanierung Energiebewusste Heizungstechnik • Solaranlagen
- Tischlerei Seifert Meisterbetrieb

Kampstraße 11 30982 Schulenburg

Möbel- und Treppenbau | Innenausbau Fenster | Türen | Reparaturen

www.seifert-tischlerei.de

Telefon 0 50 69 - 67 13

Rechtsanwaltskanzlei

Holger Schiffmacher

Fachanwalt für Familienrecht / Mediator

Schwerpunkte: Verkehrsrecht Arbeitsrecht Erbrecht

Marktplatz 2 (EG) 30982 Pattensen (0 51 01) 1 30 13 www.ra-schiffmacher.de service@ra-schiffmacher.de





in der Region Hannove

Ihr Job bei uns

Lust auf einen krisensicheren Job in einem dynamischen Team?

Für unsere DRK-Sozialstation in Pattensen suchen wir

- Pflegehilfskräfte
- Pflegefachkräfte

Kontaktieren Sie uns gern oder kommen Sie uns besuchen:

05101 12027 • Rossa@drk-hannover.de Auf der Burg 1-2 • 30982 Pattensen

Verkehrsentwicklungsplan: Autoverkehr bis 2035 halbieren

REGION. Die Erweiterung des On-Demand-Angebotes "sprinti", der Ausbau der Infrastruktur für mehr Verbindungen im S-Bahn-Verkehr, neue Fahrradrouten oder die Digitalisierung des Park-and-Ride-Systems (P+R): Der in diesem Juli von der Regionsversammlung beschlossene Verkehrsentwicklungsplan 2035+ (VEP) versteht sich als Aktionsprogramm für die Verkehrswende in der Region Hannover. Das Ziel: Bezogen auf die zurückgelegten Wegstrecken soll sich der Autoverkehr halbieren, die Fahrradund ÖPNV-Nutzung verdoppeln. Die ersten vorgesehenen Maßnahmen werden jetzt umgesetzt.

sprinti: Ab Dezember dieses Jahres verkehrt sprinti in insgesamt zwölf Regionskommunen und deckt damit die Tarifzone C des GVH komplett ab. Mit der Ausweitung des Angebots im hannoverschen Umland vergrößert sich der potenzielle Nutzer*innenkreis auf 360.000 Einwohner*innen. Die rund 120 Fahrzeuge sind dann auf einer Fläche von der doppelten Größe Berlins im Einsatz. Sprinti ist damit deutschlandweit das größte On-Demand-System im ÖPNV. "Wir schaffen so eine neue Qualität des Nahverkehrs im ländlichen Raum", erklärt Ulf-Birger Franz, Verkehrsdezernent der Region Hannover.

Bahnknoten Hannover: Um die im Verkehrsentwicklungsplan beschlossenen Maßnahmen zur Stärkung des Schienenpersonennahverkehrs (SPNV) umsetzen zu können, müssen vor allem die Kapazitäten für zusätzliche S-Bahn-Verbindungen im und um den Hauptbahnhof Hannover ausgebaut werden. Ulf-Birger Franz: "Der 'Bahnknoten Hannover' ist zentral im Schienennetz verankert und inzwischen so hoch ausgelastet, dass zusätzliche Gleise und ein Ausbau der vorgelagerten Infrastruktur einschließlich eines neuen Fahrplankonzepts unumgänglich sind. Unser Ziel ist es, den S-Bahn-Verkehr im Umland zu verdoppeln."

Eine gemeinsame Arbeitsgruppe von Region Hannover, Landesnahverkehrsgesellschaft Niedersachsen mit Beteiligung des

Niedersächsischen Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung (MW) und des Regionalverbandes Großraum Braunschweig soll die dafür nötigen Voraussetzungen auf Basis einer aktualisierten Planungsgrundlage definieren, die noch in diesem Jahr in Auftrag gegeben wird. Die Ergebnisse werden für Ende 2024 erwartet.

Ein Schwerpunkt der Untersuchung wird die erforderliche Weiterentwicklung des S-Bahnnetzes sowie die Angebotsausweitungen im weiteren SPNV sein. Insbesondere die S-Bahn soll auf den Stammstrecken in einem dichten 10- oder 15-Minuten Takt verkehren. Zugleich soll die Durchlässigkeit des Eisenbahnknotens Hannover für den Schienengüterverkehr, sowohl überregional als auch regional, sichergestellt sein.

Perspektiven auch für die Stadtbahn: Auch in das Stadtbahnnetz wird die Region weiter investieren, perspektivisch mit Streckenverlängerungen bis Hemmingen-Arnum, Garbsen, Neubau der Medizinischen Hoch-

schule und zum Bahnhof Bismarckstraße. Damit auf den neuen Gleisen auch Bahnen fahren, muss der Fahrzeugpool der ÜSTRA aufgestockt werden. "Wir brauchen mindestens 100 zusätzliche Stadtbahnen und einen neuen Betriebshof", erläutert Franz. Zudem soll geprüft werden, wie die Realisierungschancen für eine Ringstrecke aussehen.

ÖPNV statt Stau: P+R-Anlagen mit digitaler Belegerfassung sollen Berufspendler*innen in der Region Hannover den Umstieg vom eigenen Pkw auf Bus oder Bahn erleichtern. Im Fokus stehen dabei die sensorische Aufzeichnung der Parkplatzauslastung und die unmittelbare Weitergabe dieser Informationen an digitale und mobile Anzeigen über die Verkehrsmanagementzentrale Niedersachsen/Region Hannover (VMZ). So kann der Autoverkehr gezielt auf freie Stellplätze gelenkt werden. In dem vom Bund geförderten Projekt wurden zunächst zehn Anlagen dafür technisch aufgerüstet, weitere vier Anlagen folgen bis Jahresende 2023, darunter



Pflegefachkräfte / Pflegeassistenten Arzthelfer / Pflegehilfskräfte Betreuungs-/Hauswirtschaftskräfte (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit

WIR BIETEN DIR:

ein starkes Team, faire Führung auf Augenhöhe, eine sichere, attraktive Vergütung, Privatleben und Arbeit in Balance.



Talstraße 5a | 30982 Pattensen Telefon: 0511 - 86 55 05 | bewerbung@bremermann24.de



die großen P+R-Anlagen in Wunstorf und Neustadt a. Rbge.

Verkehrsdezernent Franz: "Wir wollen Pendler*innen gezielt auf freie P+R-Plätze mit attraktivem ÖPNV-Angebot lenken und ihnen schon auf der Fahrt Hinweise über eine Weiterreise mit dem ÖPNV an die Hand geben. Dies auch mit Blick auf die großen Baustellen in und um Hannover, die insbesondere für Pendelnde in den nächsten Jahren eine Herausforderung sein werden."

Fahrradroute am Mittellandkanal: Neben dem ÖPNV spielt auch der Radverkehr eine wesentliche Rolle im "Aktionsplan Verkehrswende". Das Radwegenetz in der Region Hannover soll weiter ausgebaut werden mit Radschnellwegen und Velorouten.

Noch in diesem Jahr wird mit dem Bau der Betriebswege am Mittellandkanal zu einer "Fahrradautobahn" begonnen. Sie soll 54 Kilometer entlang des Wasserweges einmal durch die Region führen. Auch am Stichkanal Linden, der in Richtung Innenstadt abbiegt, wird es einen großen Fahrradschnellweg geben. Ulf-Birger Franz: "Wir werden uns nach den niederländischen Standards richten, also eine relativ breite Asphaltpiste schaffen, die in Teilen auch beleuchtet sein wird. Diese Strecken sollen nicht nur für Menschen, die zwischen Hannovers Osten und Westen pendeln, sondern auch für jene, die aus dem Umland nach Hannover kommen, eine attraktive Verbindung schaffen." Die Baumaßnahme wird vom Bund mit 90 Prozent gefördert.

Mehr Sicherheit für Fußgänger und Radfahrende: Mithilfe sogenannter Fußverkehrs-Checks in ausgewählten Stadtteilen Hannovers sollen die Bedürfnisse der Fußgänger*innen im Straßenverkehr genauer in den Blick genommen werden. Temporäre Schulstraßen sollen dafür sorgen, dass Kinder sicher zum Unterricht kommen. Und das "Projekt Tempo 30" soll umgesetzt werden: Die Region Hannover möchte die Reduzierung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit modellhaft in über 20 Ortsdurchfahrten testen. Die Ziele hier: mehr Verkehrssicherheit, besserer Lärmschutz, Luftreinhaltung, die Förderung von Fuß- und Radverkehr sowie eine nicht zuletzt höhere Aufenthaltsqualität.

Unterstützung der Städte und Gemeinden durch das Mobilnetzwerk Hannover: Um die wichtigen Verkehrsentwicklungsprozesse zu organisieren, zu begleiten und auch um Multiplikator*innen anzusprechen, hat die Region Hannover das Mobilnetzwerk initiiert. Projektleiterin Melanie Saraval zur Funktion des Verbundes: "Wenn wir erfolgreich etwas verändern wollen, dann geht das nur gemeinsam. Die Region Hannover kann dafür sorgen, dass die nötige Infrastruktur für den ÖPNV geschaffen wird. Aber es geht uns auch darum, Menschen für die Verkehrswende zu gewinnen, die aus ganz unterschiedlichen gesellschaftlichen Bereichen kommen und vielleicht keine klassischen Umweltaktivist*innen sind."

Das Mobilnetzwerk steht im engen Austausch mit den Entscheider*innen in den Kommunen der Region, berät diese bei der Umsetzung von Maßnahmen zur nachhaltigen Mobilität und stellt auch ganz konkrete Unterstützungsangebote bereit. Dazu zählen die Beratung zu Fördermitteln wie etwa die Aufstellung von "Parklets" als Angebote für Fußgänger im Straßenraum Platz zu nehmen. Zur nachhaltigen Mobilität und Klimaneutralität im Handwerk ließen sich Bernd Vogel vom Bestattungsinstitut Richard Eggers und Heinz-Jörg Ewald (Ewald Bedachungen) befragen. Diehl: "Ich finde es sehr wichtig, dass sich Menschen auf den Weg machen, um im Rahmen der eigenen Möglichkeiten etwas zu tun. Dieses Engagement sichtbar zu machen und es zu bündeln. dafiir sind Netzwerke wie das Mobilnetzwerk entscheidend. Unter dem zunehmenden Druck kommt Engagement endlich aus dem "Nerd-Status" heraus und erfährt mehr und mehr Legitimation in unserer Gesellschaft. Ein guter und wertvoller Weg, den ich sehr gern unterstütze, indem ich Erfahrungen aus meiner Arbeit rein gebe, die im Handeln stärken können. Gerade, wenn der Gegenwind im ländlichen Raum besonders stark ist. Und manchmal tut ein bisschen Drive von außen einfach gut." Weitere Informationen: Die Inhalte des Verkehrsentwicklungsplan 2025+ der Region Hannover sind als Zusammenfassung im Internet zu finden: https://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Mobilit%C3%A4t/Verkehrsplanung-entwicklung/Verkehrsentw icklungsplan.







Planung | Gestaltung | Ausführung | Pflege

Der Meisterbetrieb aus Hemmingen Tel. 0174 9903696 · kontakt@gaertenvonglende.de



Die besten Möglichkeiten für den Kunden

Uwe und Gabi Springborn beraten vertrauensvoll seit rund 35 Jahren

PATTENSEN. Der Abschluss von Versicherungsverträgen ist reine Vertrauenssache, und weil das so ist, stehen Uwe und Gabi Springborn von der "Springborn Versicherungsmakler OHG" in der Pattenser Südstraße 9 uneingeschränkt dahinter, die Kundschaft immer und überall ausführlich aufzuklären und keine Vertragsdetails vorzuenthalten. "Das wird sich bei uns auch niemals ändern", sagen die beiden Versicherungsfachleute übereinstimmend. Diesen Grundsatz vertreten sie von Beginn an, und das war 1989. Begonnen hat es damals mit einer Partnerschaft mit einem Dritten, seit 1995 betreiben Uwe und Gabi Springborn ihr Versicherungsmaklerbüro in eigener Regie.

Während Uwe Springborn der Experte für den Sachversicherungsbereich wie Privathaftpflicht-, Hausrat-, Gebäude, Kratfahrzeug, Unfall-Versicherungen und gewerbliche Sachversicherungen ist, ist Gabi Springborn Expertin für Personenversicherungen wie Rentenversicherung, Risiko-Lebensversicherungen, betriebliche Altersvorsorge, Berufsunfähigkeitsversicherungen oder Kranken- versicherungen. "Es gibt inzwischen erhebliche Unterschiede in den einzelnen Versicherungsformen", sagt Gabi Springborn.

Auf dem Markt sind dagegen eine Fülle von Versicherungsanbietern. Die "Springborn Versicherungsmakler OHG" bietet allein mehr als 40 Versicherungsgesellschaften an, darunter auch bekannte Namen wie Allianz, VHV, Ergo oder R+V. "Es gibt schon beachtliche Unterschiede unter den Gesellschaften", betont Uwe Springborn. Einen Vergleich sei das allemal wert. "Wir haben die allerbesten Möglichkeiten, für den Versicherungsnehmer die besten Konditionen herauszufiltern. Das werde gerade jetzt wieder deutlich, wenn der Versicherungsnehmer einer Kfz-Versicherung zu diesem Zeitpunkt die Versicherungsprämien vergleicht. "Bis zum 30. November hat der Versicherungsnehmer Zeit, den bestehenden Vertrag zum Jahresende zu kündigen und zu wechseln." Das sei nur ein Beispiel.



Uwe und Gabi Springborn vor Ihrem Ladenlokal in der Südstraße in Pattensen. Seit 1989 sind die Eheleute in Pattensen als Versicherungsspezialisten tätig und beraten die Kunden allumfassend.

Erhebliche Prämienunterschiede seien auch in der Privathaftpflicht-, der Hausrat- oder der Gebäudeversicherung auszumachen.

Dass die "Springborn Versicherungsmakler OHG" noch in den neuen Bundesländern in der Nähe von Sangerhausen ein Versicherungsbüro unterhält, unterstreicht die Vielfalt des Pattenser Ehepaares in dieser Branche. Nicht zuletzt deshalb ist das Kundenpotential weit gestreut, der Schwerpunkt liegt allerdings in Pattensen und Umgebung.

"Die Gründung unseres Maklerbüros war damals die richtige



Hier in der Südstraße 9 ist die Springborn Versicherungsmakler OHG seit 2016 beheimatet.

Entscheidung", sagen Uwe und Gabi Springborn. "Wir sind mit Lust und Leidenschaft bei der Sache. Selbst im Urlaub bleiben wir für die Kunden praktisch uneingeschränkt erreichbar."

Die "Springborn Versicherungsmakler OHG" ist Mitglied in der VEMA, das ist eine Maklergenossenschaft. Die VEMA ist 1997 von Versicherungsmaklern für Versicherungsmakler gegründet worden. Der oberste, durch die Satzung festgelegte Zweck ist, Mehrwerte für ihre Partnerbetriebe zu schaffen.

Das Versicherungsmaklerbüro in der Südstraße ist montags bis freitags in der Zeit von 9.30 bis 13.30 Uhr sowie montags, dienstags und donnerstags von15.30 Uhr bis 18 Uhr geöffnet, darüber hinaus stehen Uwe und Gabi Springborn der Kundschaft nach Terminabsprache unter der Rufnummer 0 51 01-122 23 oder per Mail uwe@springborn-versicherungsmakler.de gern zur Verfügung.



Mark-Kevin Pohl (rechts im Bild) zählt zu den zuverlässigen Abwehrspielern des TSV Pattensen.

Fußball: TSV Pattensen geht mit Optimismus in die Rückrunde

PATTENSEN. 32 eingespielte Punkte aus 16 Spielen und vorerst auf Rang vier der Tabelle. Das ist die Bilanz des Fußball-Landesligisten TSV Pattensen nach dem unglücklichen Abstieg aus der Oberliga Niedersachsen und kurz vor Beginn des 2. Saisondurchganges. Eine zufriedenstellende Bilanz oder doch etwas zu wenig in Bezug auf die Erwartungen?

Zur Erinnerung: in der Sommerpause haben sechs Spieler den Kader des Landesligisten TSV Pattensen verlassen: Nico Liedtke. Simon Hinske, Christian Eilers, Erik Geesmann, Lando Homik und Sören Verspermann. Auf der anderen Seite meldeten sich Lukas Von der Ah (BSV Gleidingen), Luka Wagner (Eintracht Braunschweig U23), Lukas Brunsing (SV Gehrden) und Edwin Hertel (1, FC Sarstedt) an.

Der Saisonauftakt mit zwei Erfolgen - 3:2 gegen den FC Eldagsen und 2:1 beim VfR Evesen nährten die Hoffnung, womöglich in der Tabelle ganz oben dabei sein zu können. Doch bereits am 3. Spieltag die erste Ernüchterung: 0:1-Heimniederlage gegen den TSV Krähenwinkel/Kaltenweide. Dieses Ergebnis-Auf und Ab hielt an: drei Siege in Folge (darunter der 2:1-Erfolg beim inzwischen souveränen Spitzenreiter HSC Hannover), dann die 2:4-Niederlage beim HSC Blau-Weiß Tündern (zu diesem Zeitpunkt auf einem Abstiegsplatz). Aber es dauerte nicht lange bis zum nächsten kleinen Tiefpunkt: nur 3:3 auf heimischer Sportanlage gegen den Abstiegskandidaten 1. FC Sarstedt

sowie das 1:2 an der Schützenallee gegen den TSV Wetschen. Dann von den Ergebnissen her zwei schon fast sensationelle Spielausgänge: 6:1-Sieg über den ehemaligen Spitzenreiter 1. FC Wunstorf und die ganz bittere 0:4-Heimpleite im Nachbarschaftsderby gegen den SC Hemminen-Westerfeld. Vergangenen Sonntag gab es den 2:0-Erfolg bei der SpVg. Niedersachsen Döhren, zur Zeit Vorletzter der Tabelle und stark vom Abstieg in die Bezirksliga bedroht. Der Rückstand auf Spitzenreiter HSC Hannover beträgt immerhin sieben Punkte. Allerdings steht für die TSVer noch das Nachholspiel bei der SSG Halvestorf/Herkendorf an

Sonnabend, 11, November, soll der 2. Saisondurchgang mit der Partie im Springer Altkreis-Derby beim FC Eldagsen angepfiffen werden, und das ist kein Selbstläufer auf die drei Punkte.

Wie TSV-Trainer Sebastian Franz die Lage beziehungsweise Entwicklung einschätzt? "Wir sind relativ zufrieden, immerhin hat es im Sommer einen mittelgroßen personellen Umbruch gegeben. Unser erklärtes Saisonziel war und ist nicht die sofortige Rückkehr in die Oberliga, das wäre auch vermessen." Sebastian Franz weist darauf hin, dass es eine Reihe von Mannschaften gibt, die auf Augenhöhe im oberen Bereich der Tabelle dabei sind. "Wir haben bis jetzt einige sehr gute, aber auch einige weniger gute Spiele gezeigt", sagt der TSV-Trainer. "Unter dem Strich ist das Erreichte für mich in Ordnung."



Arnum · Hoher Holzweg 37 Telefon (0 51 01) 99 05 95 Fax (05101) 99 05 96 info@metallbau-kroesche.de www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung





Gartenbepflanzung u. Dauerpflege • Heckenschnitt Baumschnitt u. Baumfällung • Pflasterarbeiten • Zaunbau Terrassenbau · Teich-, Erdarbeiten · Rollrasen verlegen Kelleraußenwandisolierung u. -sanierung Bau u. Montage von Außentreppen

Tel. 0 50 69 - 47 29 062 / 0176 - 20 513 011 · Mail: m.e.bedir@hotmail.de

- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Pflasterarbeiten

BAUDIENSTLEISTUNGEN Im Winkel 12 c 30982 Pattensen OT Vardegötzen

0171 4125017 Bertold Drelle Inh. Steffen Totzke Tel./Fax 0 50 66 699 76 98 steffentotzke@hotmail.de



Rottenstraße 2 · 31249 Hohenhameln 05128 40 992 90 · info@der-malermeister-sander.de

www.der-malermeister-sander.de



- Abdichtungstechnik
- Bauklempnerei
- Veluxpartner
- Reparaturen & Wartung
- Service für's Dach
- 24 Stunden Notdienst

05045 / 9125 999 0163 / 614 70 12 Immengarten 13 - 31832 Springe / Bennigsen www.hilber-bedachungen.de



Informationen und Kursangebote in Pattensen



Stadtbücherei

Marienstraße 2, 30982 Pattensen-Mitte Tel: 0 51 01 / 10 01 385 Fax: 0 51 01 / 10 01 83 85 mail: stadtbuecherei@pattensen.de



MOBILE e.V.

Mehrgenerationenhaus

Göttinger Str. 25a, 30982 Pattensen, Tel: 0 51 01 / 10 90 30 mail: info@mobile-pattensen.de www.mobile-pattensen.de

Adventskalender und so...

Weihnachten rückt näher, überall wird dekoriert und schnell werden die nächsten Wochen bis zum

ersten Advent vergehen. Viele Eltern und Großeltern werden sich in den nächsten Wochen mit dem Fertigen von Adventskalendern beschäftigen und gerne bietet das Team der Stadtbücherei Geschenkideen dafür an:

Im Adventskalender oder Nikolausstiefel könnte zum Beispiel eine Lesekarte der Stadtbücherei stecken oder ein gut erhaltenes Buch aus dem Flohmarkt...

Ein Leseausweis zum Verschenken ist schnell und unkompliziert:

Ein Leseausweis zum Verscheitert ist schnieft und unkompliziert.
Sie bezahlen die Lesegebühr in der Stadtbücherei, erhalten einen Gutschein, das nötige Informationsmaterial und fertig ist das Geschenk! Der Beschenkte tauscht den Gutschein anschließend bei uns gegen seine Lesekarte ein. Für eine Jahresgebühr von € 15 können uneingeschränkt Bücher, Hörbücher und Zeitschriften für vier bzw. zwei Wochen ausgeliehen werden.
Für Kinder ist die Ausleihe kostenlos und Eltern erhalten direkt nach Ausfüllen des Anmeldeforwuhrst die Lesekarte.

mulars die Lesekarte

Bilderbuchkino im November

Im November findet das Bilderbuchkino in der Stadtbücherei Pattensen mit folgendem Programm statt:

Dienstag, 14.11.2023 "Als die Arche Noah beinah unterging" Dienstag, 21.11.2023 "Lieselotte will nicht baden" Dienstag, 28.11.2023 "Der kleine Ritter"

Die Vorstellungen beginnen jeweils um 15.00 Uhr. Das Programm ist für Kinder von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen von 4-6 Jahren ausgerichtet, dauert etwa 20 Minuten und kostet keinen von 4-6 Jahren ausgerichtet von 4-6 Jahren ausgeri

Das Programm ist für Kinder von 4-0 Jahren ausgeheitet, dadert etwa 20 Jahren aus Rober ein ein Eintritt.

Treffpunkt fürs BIBU ist der Briefkasten vor dem Eingang zur Bücherei (Nebeneingang der Grundschule). Die Kinogäste werden dort in Empfang genommen. Bitte seien Sie pünktlich, damit die Gruppe gemeinsam zum Vorführraum gehen kann. Im Anschluss darf gerne die Bücherei besucht werden.

Weitere Vorstellungen finden am Montag, 13.11.2023, um 17.00 Uhr in der Stadtteilbücherei Jeinsen statt und eine Woche später am Montag, 20.11.2023, um 16.00 Uhr im Gemeindesaal in Koldingen. Auch hier sind keine Anmeldungen erforderlich und der Eintritt ist kostenlos.



Geschäftsstelle Pattensen Marktplatz 1 30982 Pattensen Tel: 05 11 / 89 886 282 pattensen@leine-vhs.de

Liebe Freundinnen und Freunde der Leine-VHS!

Wir haben freie Kursplätze für Sie! Buchen Sie Ihren Wunschkurs über www.leine-vhs.de. Gern beraten wir Sie auch telefonisch unter 0511 89886 222.

Wie Kinder den Umgang mit Geld lernen (10511D) Samstag, 11. November, 10.00 - 11.30 Uhr, Online-Kurs, kostenfrei

Body-Brain Mobilisierung für Senioren (30118H) 3x mittwochs, ab 15. November, 11.30 - 12.30 Uhr, Hemmingen, 35,-€

Goldschmieden (20801P) Mittwoch, 15. November, 18.00 - 19.30 Uhr, Samstag, 18. November, 10.30 - 17.30 Uhr, Sonntag, 19. November, 10.00 - 17.00 Uhr, Pattensen, 101, €

African drums - Djembe trommeln (21318P) Samstag, 18. November, 10.00 - 16.30 Uhr, Pattensen, 59,- 10.00

"Mehr Lebensqualität mit Zweithaar!" – Informationsabend (30902L) Mittwoch, 22. November, 17.30 -19.00 Uhr, Laatzen, kostenfrei

Hochsensibilität bei Kindern - Last oder Chance? (10508H) Montag, 20. November, 18.00 - 20.15 Uhr, Hemmingen, 18,- €

Tabellenkalkulation mit Excel Pivot (50452L) mittwochs, 22. u. 29. November, 17.30 - 20.45 Uhr, Laatzen,

Bewerbungstraining: Das Vorstellungsgespräch (50609D) montags, 27. November, 04. u. 11. Dezember, jeweils 20.00 - 21.30 Uhr, Online-Kurs, 33. €

Folgende Kurse beginnen in Kürze: (Anmeldung erforderlich)

Smart-Phone/Tablet - Intensiv-Kurs für Senioren am 15.11.23

In einer Kleingruppe werden individuelle Fragen/Probleme erörtert und bearbeitet. Bei Interesse/Bedarf sind Folgetermine möglich. Zeit: 15.00 – 16.30 Uhr, € 12,-

Stimmstark in den Herbst - Die Kraft der Stimme entdecken: Workshop am 15.11.23 Zeit: 19.00 - 21.00 Uhr, Gebühr: € 16,-

"Etwas Zeit für mich – die nehme ich mir!" Workshop am 18.11.23 Verschiedene Entspannungstechniken werden vorgestellt und ausprobiert. Dazu gehören Elemente aus dem Achtsamkeitstraining, bewusstes Wahrnehmen der Sinne und Atemübungen. Samstag, 15.00 – 18.00 Uhr, 1 Nachm., € 24,-

Entspannung gemeinsam erleben – Kinder v.6 - 10 Jahre mit Eltern am 18.11.23 Altersgerechte, bildhafte Entspannungsübungen wechseln sich mit aktiven Elementen ab. Zeit: 13.30-14.30 Uhr, Gebühr: \in 14,-

"Müde, antriebslos oder gereizt? – Raus aus der Erschöpfung!" – Vortrag am 23.11.23 Im Vortrag kommen wir den feinstofflichen Ursachen von Stress und Erschöpfung auf die Spur und die Kraftquelle in uns wieder. Mittwoch, 19.00-20.00 Uhr, 1 Abend, \notin 9,-

Sonstiges

"GesprächsZeit" - Hilfe/Beratung bei Burnout & Depression am 10.11.23
Eine Depression kann jeden treffen und hat viele Gesichter. Ergänzend zur professionellen Behandlung eines Arztes und/oder Psychologen werden Betroffenen Hilfsangebote aufgezeigt und sie erhalten Informationen über Krankheitsbild und Behandlungsmöglichkeiten. Anmeldung erforderlich unter: Tel. 0178 - 366 59 29

Familien- und Erziehungsberatung am 16.11.23 Die Familien- und Erziehungsberatungsstelle der Region Hannover bietet eine offene Sprechstunde in Pattensen an. Jeden Donnerstag von 13.00 – 14.30 Uhr ist eine Mit-arbeiterin/ein Mitarbeiter für eine kostenlose Beratung im Mehrgenerationenhaus vor Ort.

Repair Café ist am 18.11.23 wieder geöffnet! Viele Menschen haben vergessen, dass man defekte Gegenstände durchaus reparieren kann. Die Aktivitäten des Repair Cafés sind kostenlos und auf ehrenamtlicher Basis, aber nicht umsonst. Deshalb freut sich das Mehrgenerationenhaus über eine Spende. Zeit: 14.00 – 17.00 Uhr. Weitere Infos unter Tel. 05101 109030

"Offener Treff spezial" am 07.11.23 – Postkarten gestalten mit der Zeichengruppe!
1x im Monat wird im Café MOBILE eine besondere Aktion angeboten. An diesem Dienstag unterstützt die Zeichengruppe Pattensen Besucher-Kinder ab 6 Jahre von 15.30 – 17.30 Uhr in der Gestaltung von Postkarten mit Buntstiften.

Senioren- und Pflegestützpunkt Calenberger Land: Sprechstunde am 09.11.23
Die Senioren- und Pflegestützpunkte helfen, z.B. eine Pflegestufe zu beantragen, wenn finanzielle Unterstützung gebraucht wird oder auch Menschen in der Nachbarschaft Hilfe benötigen. Die Beratung ist vertraulich, neutral und kostenlos 2. Donnerstag im Monat: 8.30 bis 10.00 Uhr (außer Sommerferien). Terminvereinbarung unter Tel. 0511-70020118.

Gesprächskreis für MS Erkrankte am 22.11.23

Interessierte treffen sich 1x im Monat, um über sich und ihre Krankheit, Frust und depressive Phasen, Spaß und Lebensfreude zu sprechen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, eine Gebühr entsteht nicht. Regelmäßig am 4. Mittwoch im Monat von 19.00 – 21.00 Uhr

Mini-Bilderbuchkino für Eltern mit Kindern ab 1 Jahr am 30.11.23 Großen und kleinen Zuhörern wird um 15.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus ein Bilderbuch vorgestellt. Der Eintritt ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

"Davon können wir ein Lied singen!" Ein Angebot für alle Menschen, die Spaß und Freude am Singen haben und dies mit Gleich-gesinnten tun wollen. Gern nimmt die Gruppe auch noch sangesfreudige Männer auf. Interessierte treffen sich immer dienstags von 19.30 – 20.30 Uhr. Gebühr: € 5,-

Neu: Jetzt jeden Mittwoch frische Waffeln und Tauschtisch für Kinderspielzeug Ihr bringt gut erhaltenes Kinderspielzeug mit, das ihr gegen ein anderes Spielzeug tauschen könnt. Wir freuen uns auf euch und eure Familien. Zeit: 15.00 bis 18.00 Uhr im Offenen Treff von MOBILE e. V.

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{Weitere Informationen und Anmeldung:} MOBILE e.V., G\"{o}ttinger Str. 25a, 30982 \ Pattensen Tel. 05101 - 10 90 30, Mail: info@mobile-pattensen.de, Internet: www.mobile-pattensen.de and the strength of the strength$

www.herold-pattensen.de

Private Kleinanzeigen aufgeben: anzeigen@herold-pattensen.de

Der nächste Herold erscheint am 23. November

Anzeigenschluss: 16. November 2023, 12 Uhr Redaktionsschluss: 20. November 2023, 10 Uhr

Nächster Korporierten-Stammtisch am 24. November

PATTENSEN. Am Freitag, 24. November treffen sich die Korporierten aus Hemmingen, Laatzen und Pattensen ab 18.30 Uhr zu ihrem traditionellen Stammtisch im Restaurant "Zur Linde", Göttinger Straße 14 in Pattensen.

Der frühe Zeitpunkt ist so gewählt, um Gelegenheit zum gemeinsamen Essen zu geben. Über eine rege Beteiligung an diesem Treffen würden sich die, die immer dabei sind, freuen.

Der interkorporative Stammtisch in Pattensen ist vor mehr als siebzehn Jahren erstmals zusammengekommen; bei einem Gespräch zwischen Detlev Storz, Horst Pieper und Hermann Schuhrk anlässlich des ersten historischen Spektakels "Die Rückkehr König Georgs V. nach Pattensen" im Jahre 2005 kam die

Idee auf, einmal eine Liste aller Verbindungsstudenten in Pattensen und Umgebung zu erstellen und dann zu einem Treffen einzuladen; das Ergebnis war dann der erste Korporierten-Stammtisch am 17. März 2006. Angenehme Gesellschaft mit guten Gesprächen, regen Diskussionen und Erfahrungsaustausch sind seither Merkmale dieser traditionellen Veranstaltung.

Angehörige aller studentischen Verbindungen, ob farbentragend oder nicht, sind eingeladen; von den farbentragenden Korporierten wird wenigstens Halb-Couleur, das heißt Anlegen des Burschen- beziehungsweise des Fuxenbandes, erbeten. Wer erstmals dazustoßen möchte, sollte sich bei Hermann Schuhrk unter 0 50 66/69 02 85 telefonisch anmelden.

Ein neues Energiesystem mieten statt kaufen?

REGION. Nachhaltige Energiesysteme operieren zwar relativ
emissionsarm, sind aber durch ihre
hohen Anschaffungskosten vergleichsweise teuer. Eine Alternative zum Kauf stellt das Mieten
bzw. Contracting des neuen Energiesystems dar. Hier kümmert sich
der Vertragspartner um Einbau
und Wartung. Der Kunde zahlt bis
Vertragsende monatlich planbare
Raten und bleibt durch den Wegfall der Anschaffungskosten finanziell flexibler.

Doch für wen eignet sich das Mietmodell? Das Wort Contracting leitet sich vom englischen Wort contract ab und bedeutet "Vertrag". Dieser wird zwischen einem Dienstleister (Contractor) und dem Kunden (Contracting-Nehmer) geschlossen. Letzterer bekommt neben einer neuen und modernen Anlage weitere Services wie Wartung oder Reparaturen mitgeliefert. Bei der Miete fallen dabei keine Anschaffungskosten an, stattdessen wird ein je nach Laufzeit der Miete (oftmals 10, 15 oder 20 Jahre) eine monatliche Rate vereinbart.

Was spricht also für das Mieten einer Anlage? Das Contracting ist eine besonders bequeme Lösung, bei der der Kunde sich um nichts mehr kümmern muss. Das Rundum-sorglos-Paket ist meist inklusive aller Wartungen und Reparaturen und gewährt eine verlängerte Garantie. Oft sind auch noch andere Services wie Versicherung, Antragstellung von Förderanträgen und eine Fördergarantie bei förderberechtigten Anlagen enthalten. Während der gesamten Vertragslaufzeit gewährleistet der Dienstleister einen energieeffizienten und zuverlässigen Betrieb. Das Betriebsrisiko der Anlage liegt also beim Contractor. Zudem verteilen sich die meist hohen Investitionen Dank des Mietmodells auf planbare monatliche Raten. So bekommt man zu vergleichsweise günstigen Kosten eine moderne und effiziente Anlage. Nach Ablauf der Vertragslaufzeit ist in der Regel die Möglichkeit gegeben, die Anlage zu einem zuvor vereinbarten geringen Restwert zu kaufen. Alternativ kann der Vertrag auch verlängert oder das System wieder demontiert werden.

Ist der Komfortaspekt nicht so wichtig oder stellt die hohe Investitionssumme zu Beginn kein Problem dar, so ist der Kauf vermutlich die passendere Option, da die Gesamtkosten bei der Miete durch die zusätzlichen Services in der Regel insgesamt höher ausfallen.

Andreas Heine

Maler- und Lackierermeister



Sämtliche Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich – seit über 35 Jahren für Sie vor Ort.

Drothwinkel 3 • 30982 Pattensen Telefon & Telefax (0 51 02) 27 05 Mobil (01 72) 4 13 51 10 info@malermeister-heine.de www.malermeister-heine.de

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht, in seinem Zuhause alt zu werden!

Durch eine liebevolle und fachgerechte Versorgung unseres Pflegeteams im Zusammenwirken mit Ihren Angehörigen und Ihrem Hausarzt werden wir es Ihnen ermöglichen.

Ambulante Pflege vor Ort: Grund- und Behandlungspflege, Hauswirtschaftliche Versorgung, Pflegeberatung, Palliativpflege

Vertragspartner aller Kassen / Mitglied des VDAB

Göttinger Straße 30 30982 Pattensen Telefon 05101 99 170-20 www.pflegedienste-zucker.de



VIESMANN

Wärme

Heizung mieten – einfach komfortabel.



Mit Viessmann Wärme ist es ganz einfach und unkompliziert eine hochwertige und effiziente Viessmann Heizung zu mieten. Das Rundum-sorglos-Paket beinhaltet:

- ✓ bis zu 15 Jahre Rundum-Service und komplette Garantie
- ✓ 0 € Anschaffungskosten
- bei f\u00f6rderberechtigten Heizungsanlagen vollst\u00e4ndige Anrechnung der staatl. F\u00f6rderung, Antragstellung und 100% F\u00f6rdergarantie

Die Miete ist verfügbar für Viessmann Wärmepumpen und Gas-Brennwertheizungen.

Jetzt Beratungstermin vereinbaren:



Telefon: 05069 96158 E-Mail: info@pohlsmart.de

Hauptstraße 91 | 31171 Nordstemmen



Tischlermeister Alexander Benesch

Göttinger Landstraße 4 30982 Pattensen

T: 05101 - 60 99 F: 05101 - 85 52 51 tischlerei-benesch@gmx.de

- · Fenster / Haustürelemente aus Kunststoff, Alu, Holz
- Außenrollläden
- · Isolier- und Ornamentglas
- · Parkett / Laminat
- Möbelbau / Innenausbau
- Treppenhandläufe
- · Zimmer- und Ganzglastüren
- Sicherheitsbeschläge
- Reparaturdienst

WWW.TISCHLEREI-BENESCH.DE



Meisterbetrieb

Calenberger Straße 49 31832 Springe/OT Gestorf Tel.: 05045/962163

- Fax: 05045/962251 www.rohde-bau.com
- **✓** Bausanierung/Baureparatur
- ✓ Fassadensanierung
- ✓ Wärmedämmsvsteme
- ✓ Ausbau/Umbau
- ✓ Maurerarbeiten
- ✓ Fliesenarbeiten ✓ Trockenbau



Nasser Keller? Feuchte Wände?

Auch Sie können z.B. über 50% Ihrer Heizkosten durch "Gebäudesanierung" einsparen!

1KOM MA5°

- DYNAMIC PULSE

SOLARANLAGE KAUFEN UND MIT **DYNAMIC PULSE DOPPELT SPAREN!**

Produziere deinen eigenen Strom mit unseren smarten Energieprodukten und profitiere durch den 1KOMMA5° Dynamik Pulse Stromtarif von fallenden oder sogar negativen Strompreisen.

SSS Wärmepumpe

▼ Stromspeicher

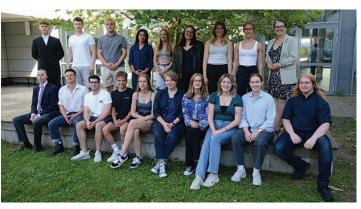
(Heartbeat

S Wallbox

Infoabend alle 2 Wochen!



1KOMMA5° Hildesheim | Gerhard Liedtke GmbH Daimlerrring 6, 31135 Hildesheim +49 (0) 5121 280580



Im September stellten sich insgesamt 25 Kandidaten zur Wahl des neuen Jugendparlamentes.

Schüler wählen ihr neues **Jugendparlament**

PATTENSEN. Das neue Jugendparlament der Stadt Pattensen steht fest. Am 16. Oktober wurden die Stimmzettel ausgezählt. Die Wahlbeteiligung war mit 10,92 Prozent der etwa 1200 Wahlberechtigten leider sehr gering. Die meisten Stimmen erhielt die 14jährige Viyan Heja Önel. Die weiteren zwölf Mandatsträger sind: Editha Steinhusen, Frida Müller, Jette Liv Ahrens, Mirco Kosian

(amtierender Jugendbürgermeister), Niklas Freitag, Sveja Brennecke, Svea Brinkmann, Chiara Grönig, Marie Nast, Finn Borhof, Adrian Scholz, und Lilli Klara Engelhardt. Von den gewählten Jugendparlamentariern waren fünf Jugendliche bereits im alten Jugendparlament dabei, für die restlichen acht ist das Gremium Neuland. Der Altersdurchschnitt der 13 Mitglieder beträgt 17,69 Jahre.

Gelungene 4-Tages-Fahrt mit dem Sozialverband

PATTENSEN. Reise-Heiko aus Eldagsen führte mit dem Sozialverband Stadt Pattensen mit 41 Teilnehmern die diesjährige Fahrt vom 12. bis zum 15. September an den Zechliner See, Mecklenburger Seenplatte, Rheinsberg, Plau am See und Waren an der Müritz durch. Untergebracht waren die Teilnehmer in einem Hotel namens Gutenmorgen im Flecken Zechlin. An zwei Abenden wurde bei bekannter Musik im Hotel getanzt und viel geplaudert.

Die Reiseleiter erklärten an zwei Tagen die Stadt Rheinsberg mit dem großen Schloß und seiner Herkunft sowie die Stadt Waren, die Hauptstadt des Müritzkreises. Am Mittwoch wurde eine Schifffahrt nachmittags auf dem Rheinsberger See und Donnerstagnachmittag eine weitere Schifffahrt auf dem Plauersee und der Müritz durchgeführt. Alle Teilnehmer waren mit dem Programm vollauf zufrieden. "Es war eine gelungene Fahrt zu der Mecklenburger Seenplatte.

Alle Teilnehmer freuen sich schon auf die nächste Fahrt, die uns diesmal im Jahre 2024 wieder im September nach Schleswig-Holstein führen wird", sagte Hans-Friedrich Wulkopf, Vorsitzender SoVD-Stadt- und Ortsverbandes Stadt Pattensen.

Kaffenachmittag für Senioren in St. Maria am 16. November

PATTENSEN. Der DRK-Ortsverein Pattensen lädt für Donnerstag, 16. November, alle Senioren zum Kaffeenachmittag ein. Um 15 Uhr gibt es im Gemeindesaal der katholischen Kirche St. Maria am Ostlandplatz Kaffee, Tee, Kuchen und Schnittchen. Anschließend wird Eck-Wähler hard Redensarten, Sprichwörter und Anekdoten zum Besten geben.

Lesung über frühe Werke von Erich Kästner am 23. November

PATTENSEN. Nachdem die 200. Lesung in der Reihe "Kultur zwischen Cappuccino und Espresso" ein so großer Publikumserfolg war, gehen die Initiatoren mit großer Begeisterung in die nächste Runde; die 201. Lesung am 23. November soll sich mit den ersten Veröffentlichungen Erich Kästners befassen, das sind seine Gedichte in den Bänden "Herz auf Taille" (1928) und "Gesang zwischen den Stühlen" (1932).

Die Gedichte widerspiegeln die Probleme der Menschen in der damaligen Zeit nach dem Ersten Weltkrieg, und ihre Aussagen sind hoch aktuell. Im "Hymnus an die Zeit" sagt Kästner 1928 zum Beispiel: "Der Gott, den Arndt das Eisen wachsen ließ, schuf auch das Blech und ähnliche Metalle. Vergesst es nie: Ihr seid im Paradies! Seid hoffnungsvoll. Und meidet die Krawalle."

Gaby Dreesmann, Horst Jansen und Hermann Schuhrk freuen sich auf viele Gäste. Die Lesung beginnt um 18.30 Uhr im großen Saal des Calenberger Hofes, Göttinger Straße 26; der Eintritt ist wie immer frei, Spenden für die Heimatstube werden aber gern entgegengenommen.

Trockene und brennende Augen? Darum ist eine Tränenfilm-Analyse wichtig!

PATTENSEN. Unsere Augen sind ein kostbares Gut, und ihre Augengesundheit sollte niemals auf die leichte Schulter genommen werden. Eine wichtige Methode zur Erhaltung Ihrer Augengesundheit ist die Tränenfilm-Analyse, ein Verfahren, welches Symptome des trockenen Auges aufdecken kann.

Charakteristisch für das trockene Auge sind häufig Müdigkeitsgefühle und gerötete Augen. Besonders auffällig in dieser kalten Jahreszeit sind die äußeren Einflüsse, wie trockene Kaminoder Heizungsluft, Rauch oder frontaler Luftzug. Diese begünstigen einen schlechten Tränenfilm. Weitere Ursachen können Medikamente wie Betablocker, Psychopharmaka und Krankheiten wie Diabetes sein. Auch konzentriertes Arbeiten in der Nähe, bei dem weniger Lidschläge ausgeführt werden, verhindert eine gute Benetzung des Auges und kann zu einer schwankenden Sehleistung führen. Häufig bleiben die Ursachen unerkannt und die Symptome werden nicht behandelt. Sicher ist in vielen Fällen nur, dass das trockene Auge eine Beeinträchtigung der Lebensqualität und der Sehleistung bedeutet.

Der Tränenfilm: Das Auge im Feuchtigkeitsbad

Der Tränenfilm hält die Hornhaut und Bindehaut feucht, was

für den Komfort und die Sehschärfe unerlässlich ist. Er enthält Enzyme und antimikrobielle Proteine, die Infektionen verhindern. Ist der Tränenfilm gestört kann das Auge "trocken" werden. Die Oberfläche ist nicht mehr glatt und kann so ein unangenehmes Fremdkörpergefühl verursachen. Bei der Tränenfilm-Analyse werden verschiedene Faktoren berücksichtigt, darunter die Menge der Tränenflüssigkeit, die Gleichmäßigkeit des Tränenfilms, die Stabilität und den Zustand der Lipidschicht, die den Verdunstungsschutz bietet. Basierend auf den Ergebnissen der Analyse können geeignete Behandlungen empfohlen werden, darunter benetzungssteigernde Mittel, Lidrandpflege oder in einigen Fällen auch die Anpassung der Brillen-

Fazit:

Die Tränenfilm Analyse ist von entscheidender Bedeutung für die Erhaltung Ihrer Augengesundheit und Sehschärfe. Sie ermöglicht eine maßgeschneiderte Versorgung und die Prävention von Augenproblemen. Schützen Sie Ihre Augen und lassen Sie regelmäßig eine Tränenfilm-Analyse bei Ihrem Augenoptiker durchführen, um Ihr wertvollstes Sinnesorgan in Bestform zu halten. Ihre Augen werden es Ihnen danken.







Kath. Gemeinde St. Augustinus

REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE:

Montag, 10.15 Uhr Wort-Gottes-Feier, im Pflegewohnstift, Koldinger Str.13 (3. Mo) Mittwoch, 9 Uhr Hl. Messe, St. Augustinus, Ricklingen

Donnerstag, 9 Uhr Hl. Messe, St. Maria, Pattensen (1., 2., 4., 5. Do.)

Donnerstag, 18 Uhr Hl. Messe, Harkenbleck (3. Do.)

Samstag, 17 Uhr Hl. Messe, St. Johannes Bosco, Hemmingen

Sonntag, 9 Uhr Hl. Messe, St. Maria, Pattensen

Sonntag, 11 Uhr Hl. Messe, St. Augustinus, Ricklingen

REGELMÄSSIGE GEMEINDEVERANSTALTUNGEN (FFP2-MASKE):

montags 9:30-11 Uhr CompuThek / Pattensen • mittwochs 10 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen; 18-19 Uhr Yoga / Pattensen • donnerstags 18-21 Uhr Tischtennis / Pattensen • freitags 14-18 Uhr (2. Fr. im Monat) "Café Malta"-Unterstützungsangebot für Demenzkranke u. pflegende Angehörige / Ricklingen • sonntags 12 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

GEMEINDEBÜRO ST. MARIA PATTENSEN

Do. 9-11 Uhr, Tel.: 05101-915226, buero.pattensen@sankt-augustinus-hannover.de. Zurzeit geschlossen, bitte an das Pfarrbüro in Ricklingen wenden: Tel. Nr. 0511 / 123 59 53 40

Malteser Hospiz- und Palliativberatungsdienst St. Augustinus (kostenlos): Tel. 0160/47 85 292 (Wir rufen auch gerne zurück)

Malteser Besuchs- und Begleitungsdienst St. Augustinus (kostenlos): Im Pfarrbüro oder Tel. 0170/92 80 544

Malteser Besuchs- und Begleitungsdienst Demenz: Tel. 0170/92 80 544

Kirchengemeinde Schulenburg

GOTTESDIENSTE:

12.11. – 10 Uhr Gottesdienst in Jeinsen, Pastor Hüttmann

19.11. – 11.15 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag, Pastor Hüttmann

22.11. – 18 Uhr Regionaler Gottesdienst zum Buß- und Bettag in Pattensen, Pastorin Timpe

Ev.-luth. Kirchspiel Jeinsen

GOTTESDIENSTE

12.11. - 10 Uhr Gottesdienst, Pastor Hüttmann

19.11. – 10 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag, Pastor Hüttmann

19.11. – 11.15 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag in Schliekum, Präd. Dietze

22.11.-18 Uhr Regionaler Gottesdienst zum Buß- und Bettag in Pattensen, Pastorin Timpe

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Marktstraße 7 in 30982 Pattensen, www.efg-pattensen

GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

sonntags 10.30 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kinderstunde mittwochs 19.30 Uhr Hauskreis in Springe donnerstags 19.30 Uhr Hauskreis in Pattensen freitags 17 Uhr Jungschar

Neuapostolische Kirche

Lange Heese 46, 30982 Pattensen

GOTTESDIENSTE

Sonntags 10 Uhr

Zusammenkünfte von Jehovas Zeugen

Unsere Gottesdienste finden im Hybrid-Format statt, sowohl in Präsenz in unserem Kirchengebäude

Pattensen, OT Koldingen, Am Amtgarten 3 als auch über Videokonferenz per Zoom.

Donnerstag 19 Uhr: Schätze aus Gottes Wort (z. Zt. Hiob)

Vers für Vers-Betrachtung des Bibelbuches Apostelgeschichte

Sonntag 10 Uhr: biblische Vorträge und Studium anhand des Wachtturms

12.11. Den "Ehrfurcht einflößenden Tag" fest im Sinn behalten

19.11. Unser Leben hat einen Sinn

Auf unserer Website jw.org finden Sie aktuelle Themen z.B. Ist Wahrheit noch von Bedeutung? Gibt es überhaupt eine echte Wahrheit? Wenn ja, wie kann man sie finden?

Kontakt: Helmut Lühring, Tel. 05102 / 1093, Email: verspatt@online.de

Ev.-luth. St. Lucas Pattensen

GOTTESDIENSTE:

 November: 18.30 Uhr ökum. Andacht zur Erinnerung an die Reichspogromnacht, Superintendent Brummer; anschl. Schweigemarsch und Kranzniederlegung am Gedenkstein

10. November: 17.30 Uhr Andacht in der St. Maria-Kirche, Martinsumzug mit Laternen zur St. Lucas-Kirche, dort ab ca. 18 Uhr Abschlussandacht, Pastor Funke

12. November – Drittl. Sonntag im Kirchenjahr: 11 Uhr Gottesdienst, Pastorin Timpe 19. November – Vorl. Sonntag im Kirchenjahr: 11 Uhr Gottesdienst, Pastor Funke; 11 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus, KiGo-Team; 16 Uhr Jugendgottesdienst mit Verleihung des Kreuzes auf der Weltkugel, Kreisjugendwartin Klockow-

Weber/Team 22. November – Buß- und Bettag: 18 Uhr reg. Gottesdienst zum Buß- und Bettag, Pastorin Timpe

GEMEINDEBÜRO:

Unser Gemeindebüro ist für Besucher geöffnet. Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Darüber hinaus freuen wir uns über Ihren Anruf oder eine Email KG.Lucas.Pattensen@evlka.de

Angebote im Kirchenkreis Laatzen-Springe und überregional

Telefonseelsorge: Tel. 0800-1 11 01 11 od. 0800-1 11 02 22 • Soziale Schuldnerberatung: Tel. 0511/8744666. • Ambulanter Hospizdienst: Tel. 0511/228484131 • donnaclara-Beratungsstelle für Frauen und Mädchen: Tel. 0511/89885820 • bundesweites Hilfetelefon bei häuslicher Gewalt: 0800 0116016

Wir laden herzlich ein

- zur 1. Krippenspielprobe am 8. November von 16 bis 18 Uhr

- zum Martinsumzug am 10. November (Start um 17.30 Uhr in der St. Maria-Kirche, gegen 18 Uhr Abschlussandacht in St. Lucas)

- zum Treffen von "St. Lucas am Vormittag" am 13. November um 9.30 Uhr. Zum Thema "Schockanrufe" spricht Polizeibeamtin Schuimann

- zum Infoabend der Konfi-Eltern des 7. Schuljahrgangs am 17. November um 18 Uhr

Ev.-luth. Kirchengemeinde Hüpede-Oerie

GOTTESDIENSTE:

12. November – Drittl. Sonntag im Kirchenjahr: 17 Uhr Reg. Gottesdienst für Langschläfer*innen, Lektorinnen Eicke/Wetzel-Hesselbarth

19. November – Vorl. Sonntag im Kirchenjahr: 9.30 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag, Pastorin Stuckenberg: 10.30 Uhr Kindergottesdienst, Team (s. unten) 22. November – Buß- und Bettag: 18 Uhr regionaler Gottesdienst in Pattensen, Pastorin Timpe

GEMEINDEBÜRO:

Unser Gemeindebüro ist für Besucher geöffnet. Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Darüber hinaus freuen wir uns über Ihren Anruf oder eine Email kg.huepede-oerie@evlka.de

Wir laden herzlich ein

- montags um 19 Uhr zum Singkreis im Gemeindehaus

-zur 1. Krippenspielprobe am 4. November um 10.30 Uhr im Gemeindehaus (die Proben finden immer am Samstag um 10.30 Uhr statt!)

- zum KU-4-Nachmittag am 7. November um 15.30 Uhr

-zum Konfi-Blocktag (Konfi 8) am 11. November von 10 bis 14 Uhr in Pattensen -am 14. November um 18.30 Uhr zur "Team-Time" für Jugendliche im Gemeindehaus

- zum Infoabend der Konfi-Eltern des 7. Schuljahrgangs am 17. November um 18 Uhr in Pattensen

Freitags um 15 Uhr unterstützt Sie gern unser Einkaufsservice. Anmeldungen bitte bei Sigrun Prelle (Tel. 916599) oder Claudia Schubert-Meyer (Tel. 15608).

Der Kindergottesdienst startet neu!

Am Sonntag, 19. November, um 10.30 Uhr fragen Mariechen und das neue KiGo-Team: "Gibt es Vampire in der Hüpede Kirche?". Alle Kinder im Alter von 5-11 Jahren sind herzlich dazu eingeladen.

Der nächste Herold erscheint am 23. November

Anzeigenschluss: 16. November



Der Service-Profi rund um Garten und Landschaft.

■ Baumpflege ■ Baumfällung und Problemfällung (SKT & Rigging) ■ Obstbaumschnitt Hecken- und Strauchschnitt
■ Baumstumpfentfernung ■ Schredderarbeiten ■ Brenn- und Kaminholz ■ Rasenpflege ■ Vertikutieren ■ Rollrasen/Rasenbau ■ Grundstücks- und Landschaftspflege von Privat und Gewerbe ■ Gehweg-, Gartenteich- und
Dachrinnenreinigung ■ Gartenneu- und umgestaltung ■ Erd- und Pflasterarbeiten ■ Natursteinarbeiten ■ Zaunbau



Ev.-luth. Kapellengemeinde Koldingen

19. November - Vorl. Sonntag im Kirchenjahr: 17 Uhr Gottesdienst mit Liedern aus Taizé, Präd. Dietze

GEMEINDEBÜRO:

Unser Gemeindebüro ist für Besucher geöffnet. Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Darüber hinaus freuen wir uns über Ihren Anruf oder eine Email KG.Lucas.Pattensen@evlka.de

- zum Frauen-/Seniorenkreis am 9. November um 15 Uhr
- zum ökum. Frauenkreis am 15. November um 20 Uhr
- zum Bilderbuchkino für Kinder von 4 bis 6 Jahren am 20. November um 16 Uhr

"Nimmer vergeht, was du liebend getan"

Manfred Minack

† 19.09.2023

Herzlichen Dank für die tröstenden Worte & alle Zeichen der Verbundenheit.

Milka Minack & Familie Schwentuchowski

Wir nehmen Abschied von

Petra Sender

*11.11.1961 †12.10.2023

In stiller Trauer **Uwe Sender** Michaela und Daniel Schleicher mit Felix-Noel **Edith Bollmann**

Wir hören nicht auf zu helfen. Bitte hören Sie nicht auf zu spenden.

Helfen zu helfen ist unser Dauerauftrag. Täglich sind 3 Fahrzeuge und 25 Ehrenamtliche im Einsatz, um bedürftige Menschen in Hemmingen, Laatzen und Pattensen mit Lebensmitteln zu versorgen. Damit wir dies trotz steigender Kosten auch zukünftig tun können, brauchen wir Ihre Hilfel Unterstützen Sie uns langtristig. Werden Sie Dauerspender!

Sparkasse Hannover

Volksbank Pattensen IBAN: DE06 2519 3331 0050 2154 00

BIC: GENODEFIPAT

IBAN: DE15 2505 0180 0900 2177 40 BIC: SPKHDE2HXXX



Hinweis für die Aufgabe von Klein- und Familienanzeigen:

Bei den privaten Anzeigen handelt es sich um Kleinanzeigen, wie zum Beispiel Vermietung oder Suche einer Haushaltshilfe, oder um Familienanzeigen (Trauer, Heirat, Geburt, Dank, etc.).

- 1. Vereinbaren Sie einen persönlichen Termin in unseren Büroräumen am Marktplatz unter der Rufnummer 0 51 01 / 85 44 33 oder
- 2. Rufen Sie uns an und geben Sie Ihre Anzeige telefonisch auf oder
- 3. Schicken Sie uns eine eMail an: anzeigen@herold-pattensen.de mit den gewünschten Inhalten (Text, ggf. Motiv, etc.) und Sie erhalten von uns alle Informationen sowie einen Korrekturabzug zur Vorabansicht.

Sie können den Herold auch online lesen: www.herold-pattensen.de

Brandt Bestattungen Hauptstraße 61 - 31171 Nordstemmen

Telefon: 05069 - 420

E-Mail: info@brandt-bestattung.de www. brandt-bestattung.de



Bestattungen Thomas Hohe



- · Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- · Persönliche Beratung
- · Erledigung aller Formalitäten
- · Tag und Nacht erreichbar
- · Vor- und Nachsorge
- Trauerkarten und Anzeigenservice





Fachwirt im Bestattungwesen Mitglied im Bund deutscher Bestatter

30982 Schulenburg/Leine • Schmiedestr. 7 Tel.: (05101) 8536950 • (05069) 2211



Gerne stehen wir Ihnen vorab telefonisch wie auch per eMail für Informationen zur Verfügung. Sollten Sie uns telefonisch nicht direkt erreichen, hinterlassen Sie gerne ein Nachricht auf dem Anrufbeantworter und wir melden uns bei Ihnen zurück.

Telefon: 0 51 01 / 85 44 33 anzeigen@herold-pattensen.de

WICHTIG: da wir keine festen Bürozeiten haben, ist eine vorherige Terminabsprache sinnvoll und empfehlenswert!

Anzeigenschluss ist jeweils eine Woche vor Erscheinen donnerstags, 12 Uhr. Den genauen Termin finden Sie immer auf der Bürgerservice-Seite (in den meisten Ausgaben Seite 22).

Sudoku

Leicht

	1		4				7
	4				9	6	
5		7		8		3	
		2	8	7			
4	5					7	8
			9	4	6		
	8		2		4		3
	9	6				5	
3				1		9	

Mittel

		6						
5				6		8		4
	7	4	3				2	6
			1					
7	4		5		2		6	9
					4			
6	8				3	5	1	
9		3		5				2
						9		

www.herold-pattensen.de



Die Agentur vor Ort in Pattensen. **Wir machen Sie Online sichtbar!**

- Webdesign & Webseiten
- Lokale Suchmaschinenoptimierung
- Online-Marketing & Social Media
- Digitalberatung



kontakt@somefex.de Telefon: 05101 - 588 67 99

www.somefex.de

Schwer

8					4			1
2	6			1		8		
						3	2	
4		6	5	2				
9								6
				8	6	2		4
	1	5						
		8		7			1	3
3			6					8

Lösung Leicht

Lösung Mittel

Lösung Schwer

Ziel des Spieles ist es, die Zahlen von 1 bis 9 so zu verteilen, dass sie in jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem 9er-Quadrat jeweils nur einmal vorkommen. Bei jedem Sudoku ist nur eine einzige Lösung richtig. Wird nur eine Zahl falsch eingetragen, ist das Rätsel nicht mehr logisch zu beenden.

Kreter's Haus und Gartenservice

Baumfällung, Garten- und Grundstückspflege, Rasen mähen, Heckenschnitt, Gehwegreinigung, Hausmeisterservice, Unterhaltsreinigung, Büro-, Glas- und Treppenhausreinigung, Praxisreinigung, Winterdienst, Entkernungs- u. Abrissarbeiten, Entrümpelung, Pflasterarbeiten uvm.

0151 - 186 42 705

Haushaltsauflösung, Entrümpelung nach Todesfall, Trennung, Auszug, Geschäftsaufgabe. Wir nehmen alles mit! Preis nach kostenloser Besichtigung Fa. Sigosch Tel. 0511-461336

Mobile medizinische Fußpflege mit 26 Jahren Erfahrung, Tel. 0176-84099690 (gerne auch per What's App.)

Steuererklärung 2019 / 2020 / 2021 / 2022 noch nicht fertig? Wir helfen! Wir erstellen Arbeitnehmern und Rentnern die Einkommensteuererklärung, im Rahmen einer Mitgliedschaft und Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit. Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. Beratungsstelle Pattensen Redener Weg 6, oder Beratungsstelle Jeinsen, Tel. 05066-604756 eMail:Tanja.Wilke@VLH.de

Frank die helfende Hand, Bäume fällen, Gartenarbeit, Entkernungs- u. Abrissarbeiten, Entrümpelungen, Treppenhausreinigung, Renovierungsarbeiten, Hecke schneiden, Rasen mähen, Pflasterarbeiten, Winterdienst, Tel. 05101-8199802, Handy: 0151-42606626

Haushaltshilfe gesucht!

Für unseren gepflegten 3 Personen Haus halt in Pattensen suchen wir auf Mini - Job Basis eine engagierte, verlässliche und freundliche Haushaltshilfe zur Unterstützung bei allen im und ums Haus anfallen den Tätigkeiten. Wir freuen uns über Ihre Nachricht unter haushaelterin-pattensen@web.de

Händler kauft gebrauchte oder geerbte Waffen an. CTM Ralf Schneider

Waffen und Munitionshandel Carl-Zeiss-Str. 20, 30966 Hemmingen Tel. 0511-2343156 Mail: info@ctm-wiederladen.de

Glas und Treppenhaus Reinigung, für privat Haushalte und gewerblich, zu fairen Preisen, kostenlose Angebote auf Anfrage. Tel. 0176-85960495





- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege mit Kletter-Seil-Technik (FISAT)

Hoher Holzweg 20 30966 Hemmingen Telefon 0 51 01 / 5 80 77 0 51 01 / 8 53 64 56 www.horand-galabau.de



Sie können den Herold auch online lesen: www.herold-pattensen.de



Hinweis für die Aufgabe von Klein- und Familienanzeigen:

Bei den privaten Anzeigen handelt es sich um Kleinanzeigen, wie zum Beispiel Vermietung oder Suche einer Haushaltshilfe, oder um Familienanzeigen (Trauer, Heirat, Geburt, Dank, etc.).

1. Vereinbaren Sie einen persönlichen Termin in unseren Büroräumen am Marktplatz unter der Rufnummer 0 51 01 / 85 44 33 oder

2. Rufen Sie uns an und geben Sie Ihre Anzeige telefonisch auf oder

3. Schicken Sie uns eine eMail an: anzeigen@herold-pattensen.de mit den gewünschten Inhalten (Text, ggf. Motiv, etc.) und Sie erhalten von uns alle Informationen sowie einen Korrekturabzug zur Vorabansicht.

Gerne stehen wir Ihnen vorab telefonisch wie auch per eMail für Informationen zur Verfügung. Sollten Sie uns telefonisch nicht direkt erreichen, hinterlassen Sie gerne ein Nachricht auf dem Anrufbeantworter und wir melden uns bei Ihnen zurück.

Telefon: 0 51 01 / 85 44 33 anzeigen@herold-pattensen.de

WICHTIG: da wir keine festen Bürozeiten haben, ist eine vorherige Terminabsprache sinnvoll und empfehlenswert!

Anzeigenschluss ist jeweils eine Woche vor Erscheinen donnerstags, 12 Uhr. Den genauen Termin finden Sie immer auf der Bürgerservice-Seite (in den meisten Ausgaben Seite 22).

Der nächste Herold erscheint am 23. November

Anzeigenschluss: 16. November 2023, 12 Uhr Redaktionsschluss: 20. November 2023, 10 Uhr



Nacht- und Sonntagsdienst der Apotheken

Apotheke Alt-Laatzen, Laatzen, Hildesheimer Str. 71 10.11. Markt-Apotheke, Rethen, Hildesheimer Str. 356 11.11. Burg-Apotheke, Schulenburg, Hauptstr. 30 a 12.11. Gertrauden-Apotheke, H-Mitte, Hildesheimer Str. 72 13.11. Fontane-Apotheke, Gleidingen, Osterstr. 23 14.11. Landwehr-Apotheke, Arnum, Göttinger Str. 67 Westerfelder Rats-Apo., Hemm.-Westerfeld, Rathauspl. 4 15 11 16.11. Ahorn-Apotheke, Laatzen, Hildesheimer Str. 214 17.11. Niedersachsen-Apotheke, Döhren, Helenenstr. 37 18.11. Igel-Apotheke, Laatzen, Albert-Schweitzer-Str. 1 19.11. Greif-Apotheke, Kleefeld, Berckhusenstr. 17 20.11. Stadtweg-Apotheke, Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 41 21.11. easyApotheke, Pattensen, Johann-Koch-Str. 2 22.11. Süllberg-Apotheke, Bennigsen, Hauptstr. 14 23.11. Hirsch-Apotheke, Pattensen, Göttinger Str. 22



Notfallrufnummern

Unfall, Notruf, Rettungsdienst und Feuer: 112

Polizei: 110

Frauenhaus der AWO Region Hannover: 05 11 / 22 11 02 Rettungsleitstelle u. Feuerwehreinsatzleitstelle: 05 11 / 91 20

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Zahnärztlicher Notdienst, DRK Springe: 0 50 41 / 77 70

Notrufzentrale Hannover 05 11 / 912-0

Polizei Pattensen: Tel. 0 51 01 / 85 59 50 (wochentags bis 16 Uhr) nach 16 Uhr Polizeikommissariat Springe: 0 50 41 / 77 08 0 Giftinformationszentrum Nord Göttingen: 05 51 / 19240

Sozialstation Pattensen: 0 51 01 / 1 20 27

Bremermann Gesundheitsdienste – Pflegenotfall 0511 / 515 20 420

Telefonseelsorge: 0800 / 1 11 01 11 oder 0800 / 1 11 02 22

Kinder- und Jugendtelefon: 0800 / 1 11 03 33

Suchmeldung per Radio beantragen: 0180 / 5 10 11 12

Tech. Notdienst Stadt Pattensen: Telefon: 0 51 01 / 10 01-888 AVACON Störungsstelle Gas: Telefon 08004282266 AVACON Strom/Wasser/Wärme: Telefon 08000282266 Stadtwerke Hannover: 05 11 / 430-0 oder 05 11 / 430-5111

Sperrung von Kredit- oder EC-Karten: 01805 / 021021

Visa Deutschland: 0800 / 8 14 91 00 Eurocard: 069 / 79 33 19 10 Mastercard: 0800 / 8 19 10 40 American Express: 069 / 97 97 10 00

Zentrale Sperrnummer für SIM Karten: 116 116



Bürgermeisterin: Bürgermeisterin Ramona Schumann bietet Sprechstunden im Rathaus, Rathausplatz 1, an. Vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 05101/1001 101.

Allgemeiner Sozialer Dienst in Pattensen: Beratung und Hilfe in sozialen Angelegenheiten bietet Elisabeth Ilse donnerstags in der Zeit von 10–12 Uhr und von 15-18 Uhr oder nach Vereinbarung an; Rathausplatz 1, Zi. C 105 an. Telefonnummer: 05101 / 1001 334.

Gleichstellungsbeauftragte in Pattensen: Die Gleichstellungsbeauftragte Heike Grützner ist Donnerstag von 11-12 Uhr im Mehrgenetationenhaus im offenen Café zu erreichen. Für eingehende individuelle Beratungen im Rathaus, Rathausplatz 1, bitte telefonische ein Termin unter der Telefonnummer 05101 / 1001 109 vereinbaren.

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragten in Pattensen: Heidi Friedrichs ist unter der Telefonnummer 05101 / 990 686 erreichbar.

Ehrenamtliche Behindertenbeauftragten in Pattensen: Andreas Schreff ist unter der Telefonnummer 0171 / 11 49 384, Kathrin Buchmann unter der Telefonnummer 01 76 / 41 19 51 72 erreichbar. Vorherige telefonische Terminvereinbarung erbeten.

Schiedsleute in Pattensen: Bezirk Pattensen I (Pattensen-Mitte, Koldingen, Reden, Hüpede und Oerie) Petra Kniesburges, Telefonnummer 05101 / 8552802, Bezirk Pattensen II (Schulenburg, Jeinsen, Vardegötzen) Constanze Senftleben, Telefonnummer 01 78 / 47 00 428.

Versicherungsberater der Deutschen Rentenversicherung Bund: Für Fragen und Informationen zur Rentenversicherung ist Herr Grohmann unter der Telefonnummer 05101 / 13212 zu erreichen. Beratung und Rentenantragstellung finden nach Terminabsprachen in persönlichen Gesprächen statt.

Der nächste Herold

erscheint am:

23. November 2023

Anzeigenschluss:

16. November 2023, 12 Uhr

Redaktionsschluss:

20. November 2023, 10 Uhr

Verteilung an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet. Ausgenommen sind Briefkästen/Haushalte mit dem Hinweis "keine Werbung".

Zusätzlich Auslage in folgenden Geschäften: Rathaus Pattensen, Mehrgenerationenhaus Mobile, Post-Agentur Auf der Burg, örtliche Sparkassen, Volksbank, Autohaus Biester, Altstadtbäckerei, Hirsch-Apotheke, Marien-Apotheke, Netto-Markt, JET-Tankstelle, GYM Family, Integra, Rewe-Center, Zum Dänen, Bäckerei Hache Jeinsen, Gaststätte Hüpede Bennigser Straße, Hof Zieseniß Oerie, NP-Markt Schulenburg, Burg-Apotheke, Bischoff-Tschirner Vardegötzen.

Zusätzlich ist der Herold am Verlagssitz, Marktstraße 9, am Aushangskasten erhältlich.

Impressum

Herausgeber:

K4 Media GmbH Marktstraße 9 30982 Pattensen

Fax: 0 51 01 / 85 13 45 www.herold-pattensen.de

Redaktion:

Stephen Kroll Tel: 0 51 01 / 85 47 33 redaktion@herold-pattensen.de

Anzeigen:

Christian Kroll Tel: 0 51 01 / 85 44 33 anzeigen@herold-pattensen.de

Erscheinungsweise des Mitteilungsblattes: 14-tägig donnerstags. Auflage: 13.200 Stück.

Sie haben den Herold nicht erhalten?



Name

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Telefon

Welche Ausgabe des Herolds haben Sie nicht erhalten?

Falls Sie den Herold nicht in Ihrem Briefkasten vorgefunden haben, bitten wir Sie, uns das mitzuteilen, um eine reibungslosere Zustellung an alle Haushalte zu ermöglichen. Beachten Sie jedoch, dass Werbeverweigerer mit entsprechenden Hinweisen auf ihren Briefkästen aus rechtlichen Gründen nicht bei der Verteilung berücksichtigt werden kännen.

Schicken Sie einfach den ausgefüllten Coupon an:

K4 Media GmbH – Der Herold Marktstraße 9 30982 Pattensen

oder per Fax an: 0 51 01 / 85 13 45 pder eine Mail an: anzeigen@herold-pattensen.de



Verein Heuhüpfer bietet Back-Aktion für Grundschulkinder an

HIDDESTORF. Am Sonnabend, 9. Dezember, lädt der Verein Heuhüpfer in Hiddestorf Grundschulkinder dazu ein, gemeinsam Weihnachtskekse zu backen. Die Veranstaltung findet von 9 bis 11 Uhr im Seminarraum des Vereins Heuhüpfer auf dem Kampfelder Hof, Hauptstraße 31, statt.

Alle Teilnehmenden werden gebeten, eine Schürze (falls vorhanden) oder ein sauberes T-Shirt, ihre Lieblings-Plätzchenformen und 3 Euro (möglichst passend) mitzubringen.

Diese besondere Veranstaltung wird freundlicherweise vom Netzwerk "Demonstrationsbetriebe ökologischer Landbau" gefördert. Für Anmeldungen und weitere Informationen wenden sich Interessierte an hagemeister@heuhuepfer.de.



Ärzte und Freie Heilberufe in Ihrer Nähe

ALLGEMEINMEDIZIN

Claudia Timm

Steinstr. 32, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 85 20 30

INNERE MEDIZIN

Gemeinschaftspraxis Drs. K. Kreipe / H. Hillenhinrichs Steinstr. 8, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 14 430

Gemeinschaftspraxis Dres. Daniela u. Michael Wagner Auf der Burg 1-2, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 15 417

ERGOTHERAPIE

ergoVitas - Praxis für Prävention & Rehabilitation - Angela Schulz Greifswalder Str. 2, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 8 55 58 68

Anke Grage - Praxis für ERGOtherapie Steinstr. 2, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 85 15 65

Dr. Annett Schwichtenberg & Dr. Stefanie Seifert Göttinger Str. 6, Pattensen Tel: 0 51 01 / 65 65

MOCA - Mobile Frühförderung im Calenberger Land Tel: 0 15 78 / 54 77 34 9 · www.moca-kinder.de

HEILPRAKTIKER

Ralf Rommel - www.heilpraktiker-rommel.de Ostertorstr. 22, Hiddestorf · Tel: 0 51 01 / 91 60 53 Kirsten Heine - www.praxis-hp-heine.de Drothwinkel 3, Koldingen · Tel: 01 72 / 446 88 78 Andrea Schiffmann - www.andrea-schiffmann.de

HEILPRAKTIKER FÜR PSYCHOTHERAPIE

Silvia Richter

Alfred-Bentz-Str. 9, Hemmingen, Tel. 05 11 / 450 84 6 84

Am Büchenfeld 12, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 91 67 41

ZeitRaum Systemische Beratung & Therapeutisches Reiten

Sandra Hülsmann · Tel: 0 51 01 / 990 785

Therapeutische Beratungspraxis Dr. Christian Kaiser Mittelstr. 11, Hüpede · Tel: 0 51 01 / 990 79 48

KRANKENGYMNASTIK & PHYSIOTHERAPIE

Barembruch - Physio Aktiv

Südstr. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 91 53 80 · Fax: 0 51 01 / 91 53 81 Hauptstr. 40, Schulenburg · Tel: 0 50 69 / 96 52 62

Therapiezentrum Pattensen – Physiotherapie / Osteophatie uvm. Jeinser Str. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 66 56 · Fax: 0 51 01 / 85 15 84 Therapiehof Vardegötzen - Krankengymnastik & Therapeutisches Reiten

Julia Kreipe · Hagenkamp 36, Vardegötzen · Tel: 0 50 66 / 40 20 Sandra Bothe - www.physiotherapie-jeinsen.de Garvestr. 5, Jeinsen · Tel: 0 50 66 / 98 98 682

LOGOPÄDIE

Praxis für Logopädie Tatjana Pohl

Poggenworthstr. 13, Schulenburg · Tel: 0 50 69 / 34 73 72

Logopädische Praxis Anja Parzies

Marktstr. 5, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 990 731 Göttinger Str. 65, Arnum · Tel: 0 51 01 / 992 05 73

Praxis für Sprachtherapie Sonja Winkelmann

Sollingstr. 6, Arnum · Tel: 0 51 01 / 33 77

Sprechstunde - Praxis für Sprachtherapie

Mauerstr. 4, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 854 89 33

PSYCHOLOGISCHE BERATUNG

seelenknoten - Frank Oleschko, www.seelenknoten.de Marktplatz 9, Pattensen, Tel. 01 71 / 49 45 383

ZAHNMEDIZIN

Zahnarztpraxis Baum & Stamm

Steinstr. 8. Pattensen · Tel: 0 51 01 / 12 770

TIERMEDIZIN

Mobile Tierarztpraxis Dr. med. vet. Laura Oelker (für Kleintiere u. Pferde) Tel: 01 74 / 74 51 604 · www.tierarzt-hemmingen.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Zahnärztlicher Notdienst, DRK Springe: 0 50 41 / 77 70

Rettungsdienst: 112

Ihr Eintrag fehlt hier? Telefon 0 51 01 / 85 44 33 oder Mail an: anzeigen@herold-pattensen.de

www.leineblitz.de



Die Online-Zeitung für: Laatzen Sarstedt Pattensen Hemmingen

regional - aktuell - kostenfrei